

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

美越聯軍入寮

集結十營兵力大舉進侵寮國

【路透社河內二十日電】據北越官方消息，美越聯軍已於二十日大舉進犯寮國，集結十營兵力，大舉進侵寮國。據悉，美越聯軍在進犯寮國時，曾遭到寮國武裝力量的頑強抵抗，但最終仍佔領了南部地區。美越聯軍在進犯寮國時，曾遭到寮國武裝力量的頑強抵抗，但最終仍佔領了南部地區。

運輸美特種部隊

隨時登陸北海岸

【路透社河內二十日電】據北越官方消息，運輸美特種部隊已於二十日在北海岸登陸。據悉，運輸美特種部隊在登陸時，曾遭到北越軍隊的頑強抵抗，但最終仍成功登陸。運輸美特種部隊在登陸時，曾遭到北越軍隊的頑強抵抗，但最終仍成功登陸。

蘇不願召開內瓦會議

討論中南半島事件

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府發言人表示，蘇聯不願召開內瓦會議，討論中南半島事件。發言人表示，蘇聯政府已多次提出召開內瓦會議，但美國政府一直拒絕。蘇聯政府發言人表示，蘇聯不願召開內瓦會議，討論中南半島事件。



威示年貢真左國法

【路透社河內二十日電】據北越官方消息，威示年貢真左國法已於二十日在北海岸登陸。據悉，威示年貢真左國法在登陸時，曾遭到北越軍隊的頑強抵抗，但最終仍成功登陸。威示年貢真左國法在登陸時，曾遭到北越軍隊的頑強抵抗，但最終仍成功登陸。

六神丸

驅風定驚 兒科聖藥
消炎清熱 喉科專藥
上海萬靈藥行
香港北角德輔道中二二五號
電話：七二八二五

六神丸

驅風定驚 兒科聖藥
消炎清熱 喉科專藥
上海萬靈藥行
香港北角德輔道中二二五號
電話：七二八二五

六神丸

驅風定驚 兒科聖藥
消炎清熱 喉科專藥
上海萬靈藥行
香港北角德輔道中二二五號
電話：七二八二五

海山樓

北角英皇道柏架山道大草連
準明年六月完工
150年期
交通便利
一層三房
伙伙單邊
一次過付款特價八折
分期付款，入伙後供，優待九折
每層二萬餘元起
每呎只售七十餘元
(連地庫內舖位不計利息)
可分五年付款
洽購處：柏華置業有限公司
九龍置業有限公司
中環德輔道中順利大廈97室
H 248429 H 241511 H 249349
地盤電話：H 620859

九龍紅磡華豐街3-4號

近海底隧道出入口區
已有入伙紙 即買即用
樓上住宅 經已售罄
祇餘地下 旺舖兩間
最合小型工業車行及其他行業
洽購處
南華建築公司
中環力山大廈七樓640室
電話：H 228818
H 222993

香和大厦

坐落香港新街大草連
月租只付八千
首期只付八千
售價由港幣九 每呎七十餘元
面海向南 三面有窗
兩梯四伙 簡單寧靜
廚房開闊 浴室俱全
巴士渡輪 舉步可達
開始興建 九折預售卅天
華豐置業有限公司
H232803 H224578 H229060

創興大樓全體業主聯合啓事

本大樓自當局宣佈危樓，並定期本年五月三日上午九時半在維多利亞法院聆訊。此事迭蒙社會各界人士關注、殊深銘感。本大樓全體業主特於本月十日召開會議，共謀善後，一致通過，共同組織創興置業有限公司負責拆卸舊樓，向政府申請重建新廈。建築費由創興置業有限公司先行墊借，全部免息。其他進行細節，均由新組成之業主管理委員會處理。全體業主對於住客處境，至表關懷。住客如有諮詢事項，請向業主管理委員會聯絡。

一九七一年二月十日

創興大樓業主管理委員會謹啓

新大減價

清理存貨 利便盤存
大減價 特價推銷
下列貨品

貨品	原價	減價
HORIZON提花24X48	\$ 8.50	\$ 6.00
HORIZON提花13X23	\$ 2.00	\$ 1.50
美國MARTEX印花24X48	\$ 14.50	\$ 11.00
美國印花提花24X48	\$ 27.50	\$ 19.50
德國男庄線襪	\$ 1.80	\$ 1.60
德國行八天八音鐘	\$ 350.00	\$ 300.00
德國原子電座鐘	\$ 105.00	\$ 90.00
德國54吋茄士啤連絨每碼	\$ 70.00	\$ 56.00
德國54吋全毛格子絨每碼	\$ 60.00	\$ 42.00
德國54吋全毛新花絨每碼	\$ 48.00	\$ 38.00
德國54吋特麗冷絨絨每碼	\$ 32.00	\$ 24.00
英國54吋全毛絨花絨每碼	\$ 32.00	\$ 24.00
英國54吋全毛新花絨每碼	\$ 24.00	\$ 18.00
英國WEALTH男皮鞋	\$ 45.00	\$ 36.00
英國NORVIC女鞋	\$ 59.50	\$ 42.00
英國NORVIC童鞋	\$ 28.50	\$ 19.50
美國30X54童床	\$ 310.00	\$ 260.00
美國38吋七彩圍欄	\$ 140.00	\$ 120.00
美國拾煙	\$ 110.00	\$ 70.00
德國公仔同樂燈	\$ 33.00	\$ 27.00

彩色電視中心

聘請師傅，數十款彩色電視機同時放映，令你大開眼界。
本中心是彩色電視之專家，培養數以百計彩色電視人才，服務於各代
理商工程師。
服務第一，承接保養修理，天線安裝，機件設計，穩壓電源等及一
切彩色電視工程。本公司專營彩色電視，款式齊備，價錢公道。請親臨本
公司選購，今後保證可得到妥善服務。
發達電子有限公司
電話：四一六六八八
地址：中環德輔道中四一六六八八

寫字樓出租

中環銀行區寫字樓全層式千餘呎
月底交吉辦公時間電H二四七一
六歐陽小姐洽

招請排字練習生

本報社招請排字練習生數名，年十八歲以上，夜間工作，學期四個月，每月薪金四百元，另按月發給津貼。有意者請於每日下午六時至七時携備學歷證明到本報社面談。六號地下與蕭先生接洽。

大豐

九龍官塘新屋 \$122.40
貨真價實 年年長
地點優越 交通便利
環境優美 設計新穎
材料上乘 價格低廉

倫諾總理半身不遂 暫時停止執政

對金邊政府及抗共作戰無影響 瑪德克親王繼任金邊政府總理

【路透社金邊十一日電】金邊政府總理倫諾，因患半身不遂，已於昨日下午辭職。金邊政府已宣佈，瑪德克親王將繼任總理職務。倫諾在任期間，曾致力於金邊政府的穩定與發展，並積極參與抗共作戰。他的辭職，對金邊政府及抗共作戰並無影響。瑪德克親王在政壇具有豐富經驗，其繼任總理，將有助於金邊政府繼續維持穩定，並加強與國際社會的合作。

僑主公烈嘉瑪 樂歡活生假渡 會舞善慈加參

【中央社金邊十一日電】金邊政府總理倫諾，因患半身不遂，已於昨日下午辭職。金邊政府已宣佈，瑪德克親王將繼任總理職務。倫諾在任期間，曾致力於金邊政府的穩定與發展，並積極參與抗共作戰。他的辭職，對金邊政府及抗共作戰並無影響。瑪德克親王在政壇具有豐富經驗，其繼任總理，將有助於金邊政府繼續維持穩定，並加強與國際社會的合作。

台灣係日本安全 日政府密切注意 與中共訂不侵犯條約時機未到

【中央社東京十一日電】日本外務省發言人今日表示，日本對台灣的安全問題極為重視，並密切關注中共與台灣之間的局勢。發言人指出，日本與台灣之間具有深厚的歷史淵源，台灣的安全與日本的國家安全息息相關。目前，日本尚未與中共達成訂立不侵犯條約的時機，因此日本將繼續觀察局勢的發展，並在適當的時候採取行動。

改善新界醫療與環境衛生 南越軍繼續向南 泰國南部推進

【中央社曼谷十一日電】泰國政府今日宣佈，將加強對新界的醫療與環境衛生工作，以改善當地的生活條件。同時，泰國政府也表示，南越軍在南方的推進行動，已對泰國南部地區造成威脅。泰國政府將密切關注南越軍的動向，並在必要時採取措施，以維護國家的領土完整與安全。

美國加州強烈地震 華僑留學生無傷亡 高信委員長致電慰問僑胞

【中央社洛杉磯十一日電】美國加州地區今日發生強烈地震，震中位於洛杉磯附近。地震造成部分建築物受損，但華僑留學生均無傷亡。美國華僑委員會委員長高信今日致電慰問僑胞，並表示將盡力提供援助。高信委員長表示，華僑委員會將與當地政府合作，為受災僑胞提供必要的幫助，並確保留學生的安全。



蔣夫人與中外婦女
共度春節聯歡會
節目多采多姿全部中國點心

美國加州強烈地震 華僑留學生無傷亡 高信委員長致電慰問僑胞

【中央社洛杉磯十一日電】美國加州地區今日發生強烈地震，震中位於洛杉磯附近。地震造成部分建築物受損，但華僑留學生均無傷亡。美國華僑委員會委員長高信今日致電慰問僑胞，並表示將盡力提供援助。高信委員長表示，華僑委員會將與當地政府合作，為受災僑胞提供必要的幫助，並確保留學生的安全。

美國加州強烈地震 華僑留學生無傷亡 高信委員長致電慰問僑胞

【中央社洛杉磯十一日電】美國加州地區今日發生強烈地震，震中位於洛杉磯附近。地震造成部分建築物受損，但華僑留學生均無傷亡。美國華僑委員會委員長高信今日致電慰問僑胞，並表示將盡力提供援助。高信委員長表示，華僑委員會將與當地政府合作，為受災僑胞提供必要的幫助，並確保留學生的安全。

美國加州強烈地震 華僑留學生無傷亡 高信委員長致電慰問僑胞

【中央社洛杉磯十一日電】美國加州地區今日發生強烈地震，震中位於洛杉磯附近。地震造成部分建築物受損，但華僑留學生均無傷亡。美國華僑委員會委員長高信今日致電慰問僑胞，並表示將盡力提供援助。高信委員長表示，華僑委員會將與當地政府合作，為受災僑胞提供必要的幫助，並確保留學生的安全。

美國加州強烈地震 華僑留學生無傷亡 高信委員長致電慰問僑胞

【中央社洛杉磯十一日電】美國加州地區今日發生強烈地震，震中位於洛杉磯附近。地震造成部分建築物受損，但華僑留學生均無傷亡。美國華僑委員會委員長高信今日致電慰問僑胞，並表示將盡力提供援助。高信委員長表示，華僑委員會將與當地政府合作，為受災僑胞提供必要的幫助，並確保留學生的安全。

美國加州強烈地震 華僑留學生無傷亡 高信委員長致電慰問僑胞

【中央社洛杉磯十一日電】美國加州地區今日發生強烈地震，震中位於洛杉磯附近。地震造成部分建築物受損，但華僑留學生均無傷亡。美國華僑委員會委員長高信今日致電慰問僑胞，並表示將盡力提供援助。高信委員長表示，華僑委員會將與當地政府合作，為受災僑胞提供必要的幫助，並確保留學生的安全。

美國已建造兩艘 巨型現代化貨輪

【路透社華盛頓十一日電】美國海軍部今日宣佈，已建造兩艘巨型現代化貨輪。這兩艘貨輪的建造，是美國海軍現代化計劃的一部分，旨在提高美國的海軍實力。這兩艘貨輪具有先進的設備和強大的載重能力，將為美國的海軍提供重要的支援。美國海軍部表示，這兩艘貨輪的建成，將進一步加強美國在海軍方面的優勢。

將從美阿進口 已由三機構向兩國接洽承購

【中央社台北十一日電】台灣政府今日宣佈，將從美國進口一批物資。台灣政府表示，這批物資的進口，將有助於台灣經濟的發展。台灣政府已與美國政府達成協議，並已向美國政府提出承購申請。台灣政府表示，這批物資的進口，將進一步加強台灣與美國之間的經貿關係。

日輪失事對策 減少傷亡數字

【路透社東京十一日電】日本海軍部今日宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字。日本海軍部表示，將加強對日輪的安全管理，並提高船員的應急處理能力。日本海軍部表示，將採取一系列措施，以確保日輪的安全航行，並減少因失事造成的傷亡。

美公佈事實真相 關於胡志明小徑

【路透社華盛頓十一日電】美國政府今日公佈了關於胡志明小徑的事實真相。美國政府表示，胡志明小徑是北越軍在南方的重要通道，對美國在越南的軍事行動構成了威脅。美國政府表示，將採取措施，以切斷胡志明小徑，並打擊北越軍的活動。

美公佈事實真相 關於胡志明小徑

【路透社華盛頓十一日電】美國政府今日公佈了關於胡志明小徑的事實真相。美國政府表示，胡志明小徑是北越軍在南方的重要通道，對美國在越南的軍事行動構成了威脅。美國政府表示，將採取措施，以切斷胡志明小徑，並打擊北越軍的活動。

美公佈事實真相 關於胡志明小徑

【路透社華盛頓十一日電】美國政府今日公佈了關於胡志明小徑的事實真相。美國政府表示，胡志明小徑是北越軍在南方的重要通道，對美國在越南的軍事行動構成了威脅。美國政府表示，將採取措施，以切斷胡志明小徑，並打擊北越軍的活動。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國加州強烈地震，華僑留學生無傷亡；台灣政府宣佈，將從美國進口一批物資；日本海軍部宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字；美國政府公佈了關於胡志明小徑的事實真相。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國加州強烈地震，華僑留學生無傷亡；台灣政府宣佈，將從美國進口一批物資；日本海軍部宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字；美國政府公佈了關於胡志明小徑的事實真相。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國加州強烈地震，華僑留學生無傷亡；台灣政府宣佈，將從美國進口一批物資；日本海軍部宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字；美國政府公佈了關於胡志明小徑的事實真相。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國加州強烈地震，華僑留學生無傷亡；台灣政府宣佈，將從美國進口一批物資；日本海軍部宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字；美國政府公佈了關於胡志明小徑的事實真相。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國加州強烈地震，華僑留學生無傷亡；台灣政府宣佈，將從美國進口一批物資；日本海軍部宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字；美國政府公佈了關於胡志明小徑的事實真相。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國加州強烈地震，華僑留學生無傷亡；台灣政府宣佈，將從美國進口一批物資；日本海軍部宣佈，將採取措施，以減少日輪失事的傷亡數字；美國政府公佈了關於胡志明小徑的事實真相。

加州大地震遺禍嚴重 美溫諾曼水壩 出現危險裂痕

八萬居民限四十八小時內撤離

【路透社洛杉磯十一日電】加州大地震後，溫諾曼水壩出現裂痕，八萬居民限四十八小時內撤離。該水壩位於洛杉磯西北約一百二十英里處，是加州最大的水壩之一。地震發生後，水壩出現多處裂痕，其中最大的一條長達一百五十英尺。加州政府官員表示，如果裂痕繼續擴大，水壩有倒塌的危險。目前，水壩周圍的八萬居民已被疏散，並被安置在臨時避難所。加州政府已下令，在四十八小時內，所有居住在裂痕範圍內的居民必須撤離。目前，水壩的裂痕情況正在密切監視中。

大地震令美國人忙亂 洛杉磯與外間 長途電話爆炸

【路透社洛杉磯十一日電】加州大地震發生後，洛杉磯與外間的長途電話線路發生爆炸。由於地震強烈震動，許多長途電話線路斷裂，導致通訊中斷。洛杉磯市內，許多商店和工廠的電話機也因地震而損壞。目前，通訊部門正在努力修復受損的線路。此外，地震還導致許多房屋倒塌，造成人員傷亡和財產損失。洛杉磯市內，許多居民因地震而無家可歸，目前正被安置在臨時避難所。

倫敦外匯市場 英鎊比價銳跌

【路透社倫敦十一日電】加州大地震發生後，倫敦外匯市場出現劇烈波動。英鎊比價在國際外匯市場上大幅下跌。由於地震發生在美國，許多投資者對美元資產的信心受到打擊，紛紛將資金轉向其他貨幣。目前，英鎊比價已跌至多年來的最低點。此外，地震還導致許多美國企業的股票價格大幅下跌。倫敦外匯市場的交易量也因地震而減少。

英皇太子在非洲行獵 英皇太子在非洲行獵

【路透社開羅十一日電】英皇太子愛德華王子在非洲行獵。愛德華王子目前正在埃及進行為期兩週的訪問。在訪問期間，他將參加一項為期三天的狩獵活動。愛德華王子是英國王室的成員，也是英國王位的繼承人。他的訪問將為埃及帶來巨大的經濟利益。目前，愛德華王子已抵達開羅，並將在當地停留數日。

機場發生戰鬥 安曼班機已中斷

【路透社安曼十一日電】約旦首都安曼的機場發生戰鬥，導致多架班機被擊落。據悉，戰鬥發生在機場附近，雙方交火激烈。目前，機場已陷入混亂，所有進出班機均被中斷。約旦政府已下令，所有飛往安曼的班機必須暫停飛行。目前，約旦政府正在努力恢復機場的正常運作。



勞斯萊斯接收問題 洛歇遭受影響

【路透社倫敦十一日電】勞斯萊斯飛機公司接收問題，洛歇公司將受到嚴重影響。勞斯萊斯公司目前正在與洛歇公司進行談判，以解決飛機接收問題。洛歇公司表示，如果勞斯萊斯公司接收飛機，將對其業務造成重大影響。目前，雙方仍在就接收問題進行談判。洛歇公司表示，如果談判失敗，將不得不採取其他措施。

英政府將 在倫敦舉行

【路透社倫敦十一日電】英政府將在倫敦舉行一項重要會議。會議將討論當前國際形勢以及英國的應對策略。會議將由首相主持，並邀請政府部長和專家參加。目前，會議正在籌備中。英政府表示，會議將為英國提供重要的政策指導。

英一月份外貿 損失逾千萬鎊

【路透社倫敦十一日電】英國一月份外貿出現嚴重逆差，損失超過一千萬鎊。根據英國貿易統計局公佈的數據，英國在一月份的外貿逆差達到歷史最高水平。這主要是由於英國的出口額大幅減少，而進口額則大幅增加。英國政府表示，將採取措施減少外貿逆差，以穩定英國的經濟。

太陽神十五號 準備七月探月

【路透社華盛頓十一日電】美國「太陽神十五號」太空船，已準備好於七月前往月球。NASA表示，「太陽神十五號」將執行一項重要的探月任務，為未來的登月計劃提供技術支持。目前，「太陽神十五號」正在進行最後的測試和準備工作。預計將於七月發射升空。



女疑 內幕大爆

【路透社倫敦十一日電】關於電影《女孩在火車上》的內幕，近日大爆。據悉，該片的拍攝過程充滿了爭議和矛盾。導演與演員之間發生了多次爭執，導致拍攝進度嚴重受阻。目前，該片的上映日期已多次推遲。觀眾對該片的評價也褒貶不一。

英政府將 在倫敦舉行

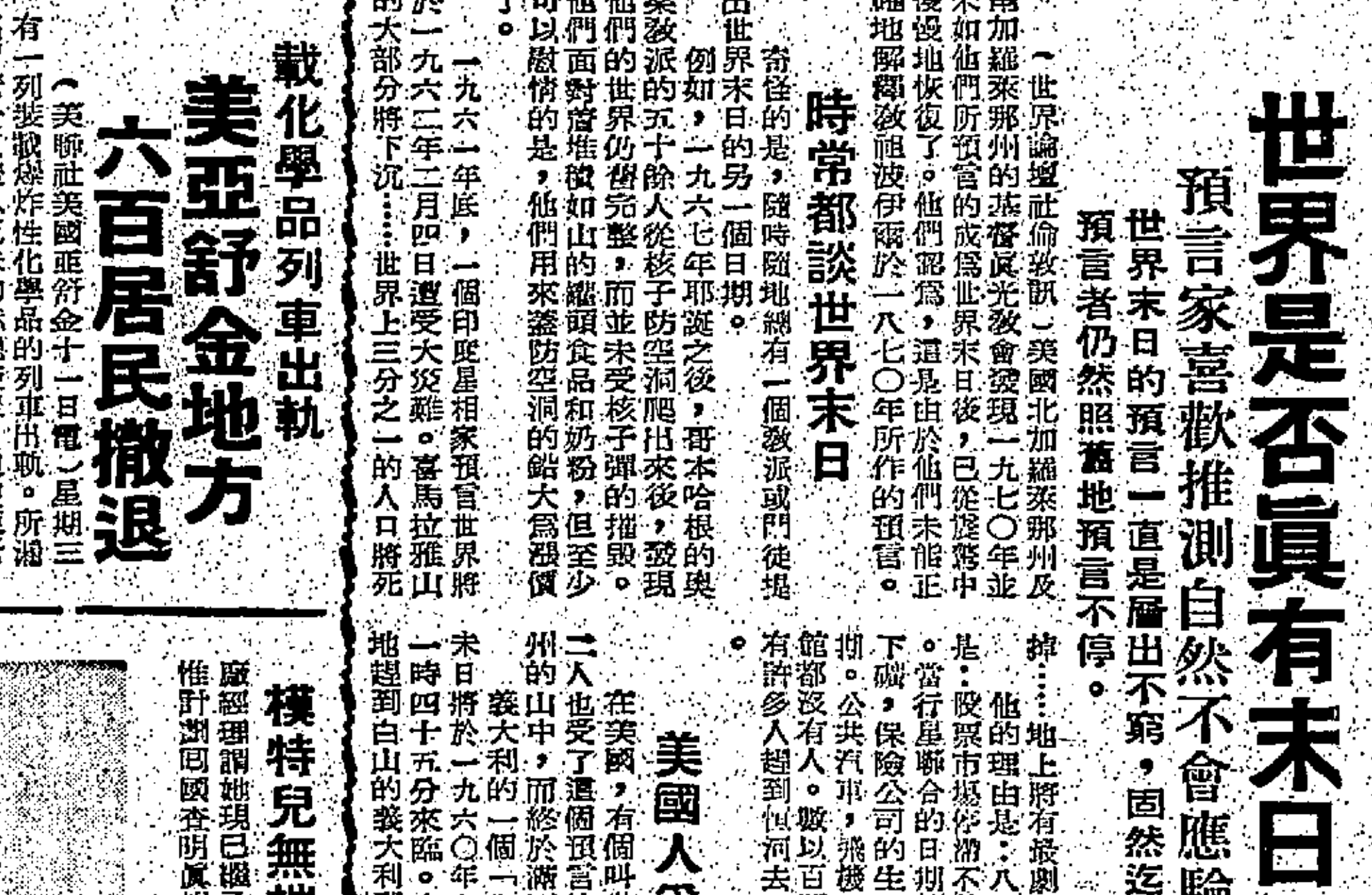
【路透社倫敦十一日電】英政府將在倫敦舉行一項重要會議。會議將討論當前國際形勢以及英國的應對策略。會議將由首相主持，並邀請政府部長和專家參加。目前，會議正在籌備中。英政府表示，會議將為英國提供重要的政策指導。

英一月份外貿 損失逾千萬鎊

【路透社倫敦十一日電】英國一月份外貿出現嚴重逆差，損失超過一千萬鎊。根據英國貿易統計局公佈的數據，英國在一月份的外貿逆差達到歷史最高水平。這主要是由於英國的出口額大幅減少，而進口額則大幅增加。英國政府表示，將採取措施減少外貿逆差，以穩定英國的經濟。

太陽神十五號 準備七月探月

【路透社華盛頓十一日電】美國「太陽神十五號」太空船，已準備好於七月前往月球。NASA表示，「太陽神十五號」將執行一項重要的探月任務，為未來的登月計劃提供技術支持。目前，「太陽神十五號」正在進行最後的測試和準備工作。預計將於七月發射升空。



世界是否真有末日？ 預言家喜歡推測自然不會應驗

【路透社倫敦十一日電】世界是否真有末日？預言家喜歡推測自然不會應驗。許多預言家都預測了世界的末日，但至今尚未發生。科學家表示，目前沒有證據表明世界即將面臨末日。然而，許多宗教和民間傳說中都包含有關世界末日的描述。目前，人們對世界末日的看法仍然分歧嚴重。

美亞舒金地方 六百居民撤離

【路透社洛杉磯十一日電】加州美亞舒金地方，六百居民因地震後的地面裂開而被迫撤離。由於地震強烈震動，該地區的地面出現了多處裂痕，威脅到居民的安全。加州政府已下令，所有居住在裂痕範圍內的居民必須撤離。目前，該地區的居民已被安置在臨時避難所。

英郵政罷工第四週 工人領袖傑克遜

【路透社倫敦十一日電】英國郵政罷工已進入第四週，工人領袖傑克遜表示將繼續堅持。傑克遜表示，郵政工人將繼續罷工，直到他們的訴求得到滿足。目前，英國的郵政服務已陷入癱瘓，許多郵件無法正常遞送。英國政府表示，將採取措施結束罷工，恢復郵政的正常運作。

加緊政經上聯盟 英外長盼與共同市場國家

【路透社倫敦十一日電】英國外長表示，將加緊與歐洲共同市場國家的政經聯盟。外長表示，英國將與共同市場國家加強合作，以促進歐洲的經濟發展。目前，英國與共同市場國家的關係正在不斷改善。外長表示，英國將繼續致力於加強與共同市場國家的合作。



美國人受預言影響 模特兒無端獲五十萬遺產

【路透社洛杉磯十一日電】一名美國模特兒，因受預言影響而無端獲得五十萬美元遺產。據悉，該模特兒在生前曾收到過許多關於她將獲得大筆遺產的預言。然而，在生前她一直否認這些預言。直到她去世後，她的遺產才被證實為五十萬美元。目前，這起遺產繼承案正在法律程序中進行。

工人領袖傑克遜 暗示工潮有轉機

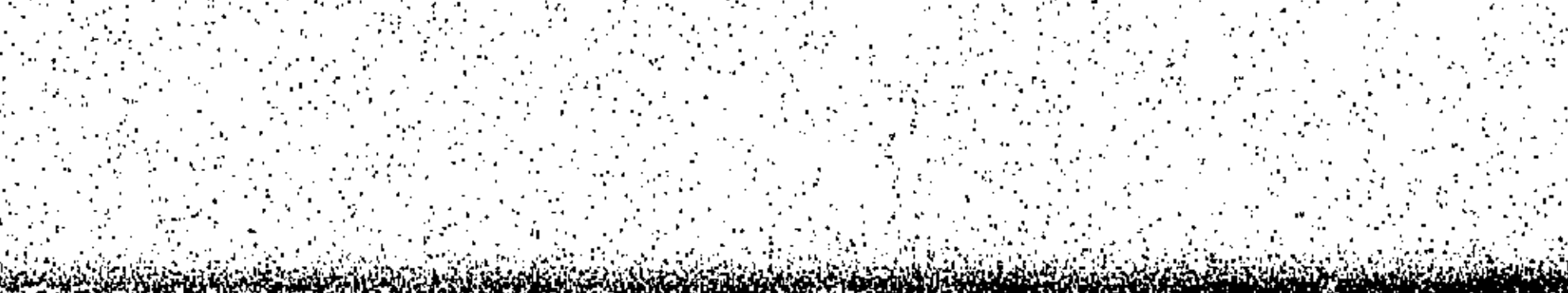
【路透社倫敦十一日電】英國郵政罷工工人領袖傑克遜，暗示工潮有轉機。傑克遜表示，如果政府能夠滿足工人的訴求，工人將考慮結束罷工。目前，英國的郵政服務仍處於停滯狀態。英國政府表示，將與工人進行談判，以解決罷工問題。

加緊政經上聯盟 英外長盼與共同市場國家

【路透社倫敦十一日電】英國外長表示，將加緊與歐洲共同市場國家的政經聯盟。外長表示，英國將與共同市場國家加強合作，以促進歐洲的經濟發展。目前，英國與共同市場國家的關係正在不斷改善。外長表示，英國將繼續致力於加強與共同市場國家的合作。

英一月份外貿 損失逾千萬鎊

【路透社倫敦十一日電】英國一月份外貿出現嚴重逆差，損失超過一千萬鎊。根據英國貿易統計局公佈的數據，英國在一月份的外貿逆差達到歷史最高水平。這主要是由於英國的出口額大幅減少，而進口額則大幅增加。英國政府表示，將採取措施減少外貿逆差，以穩定英國的經濟。



世界是否真有末日？ 預言家喜歡推測自然不會應驗

【路透社倫敦十一日電】世界是否真有末日？預言家喜歡推測自然不會應驗。許多預言家都預測了世界的末日，但至今尚未發生。科學家表示，目前沒有證據表明世界即將面臨末日。然而，許多宗教和民間傳說中都包含有關世界末日的描述。目前，人們對世界末日的看法仍然分歧嚴重。

美亞舒金地方 六百居民撤離

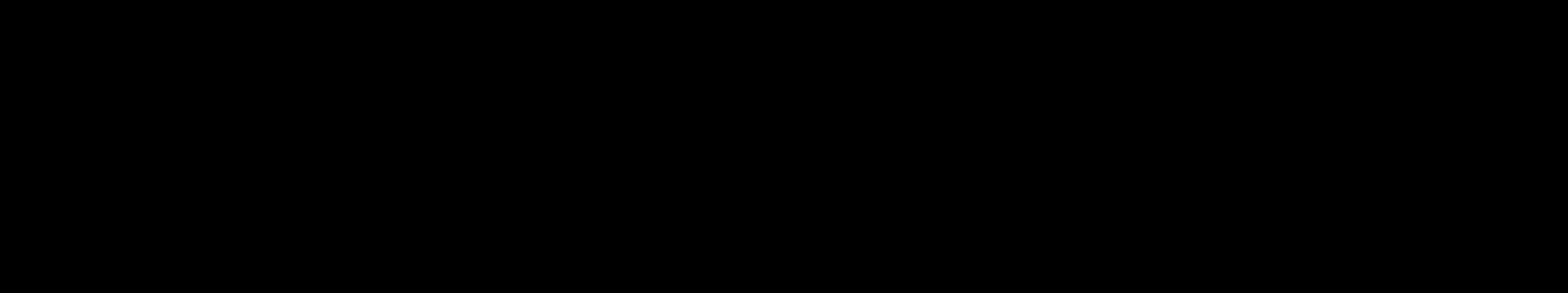
【路透社洛杉磯十一日電】加州美亞舒金地方，六百居民因地震後的地面裂開而被迫撤離。由於地震強烈震動，該地區的地面出現了多處裂痕，威脅到居民的安全。加州政府已下令，所有居住在裂痕範圍內的居民必須撤離。目前，該地區的居民已被安置在臨時避難所。

英郵政罷工第四週 工人領袖傑克遜

【路透社倫敦十一日電】英國郵政罷工已進入第四週，工人領袖傑克遜表示將繼續堅持。傑克遜表示，郵政工人將繼續罷工，直到他們的訴求得到滿足。目前，英國的郵政服務已陷入癱瘓，許多郵件無法正常遞送。英國政府表示，將採取措施結束罷工，恢復郵政的正常運作。

加緊政經上聯盟 英外長盼與共同市場國家

【路透社倫敦十一日電】英國外長表示，將加緊與歐洲共同市場國家的政經聯盟。外長表示，英國將與共同市場國家加強合作，以促進歐洲的經濟發展。目前，英國與共同市場國家的關係正在不斷改善。外長表示，英國將繼續致力於加強與共同市場國家的合作。



世界是否真有末日？ 預言家喜歡推測自然不會應驗

【路透社倫敦十一日電】世界是否真有末日？預言家喜歡推測自然不會應驗。許多預言家都預測了世界的末日，但至今尚未發生。科學家表示，目前沒有證據表明世界即將面臨末日。然而，許多宗教和民間傳說中都包含有關世界末日的描述。目前，人們對世界末日的看法仍然分歧嚴重。

美亞舒金地方 六百居民撤離

【路透社洛杉磯十一日電】加州美亞舒金地方，六百居民因地震後的地面裂開而被迫撤離。由於地震強烈震動，該地區的地面出現了多處裂痕，威脅到居民的安全。加州政府已下令，所有居住在裂痕範圍內的居民必須撤離。目前，該地區的居民已被安置在臨時避難所。

英郵政罷工第四週 工人領袖傑克遜

【路透社倫敦十一日電】英國郵政罷工已進入第四週，工人領袖傑克遜表示將繼續堅持。傑克遜表示，郵政工人將繼續罷工，直到他們的訴求得到滿足。目前，英國的郵政服務已陷入癱瘓，許多郵件無法正常遞送。英國政府表示，將採取措施結束罷工，恢復郵政的正常運作。

加緊政經上聯盟 英外長盼與共同市場國家

【路透社倫敦十一日電】英國外長表示，將加緊與歐洲共同市場國家的政經聯盟。外長表示，英國將與共同市場國家加強合作，以促進歐洲的經濟發展。目前，英國與共同市場國家的關係正在不斷改善。外長表示，英國將繼續致力於加強與共同市場國家的合作。

本港新聞

大隊警探開往啓德機場

搜出一批黃金

兩男子被帶返警察總部

【特訊】昨晚九時，九龍警探大隊開往啓德機場，在一名男子寓所內，搜出一批黃金，價值約一百萬元。兩名男子被帶返警察總部。

警方表示，昨晚九時許，九龍警探大隊開往啓德機場，在一名男子寓所內，搜出一批黃金，價值約一百萬元。兩名男子被帶返警察總部。

影星莫愁之夫具狀

控訴莫愁生前男友

討取四萬餘元及電視機冷氣機

【特訊】前影星莫愁之夫，昨日在高等法院具狀，控訴莫愁生前男友，討取四萬餘元及電視機冷氣機。

莫愁之夫表示，莫愁生前與其男友同居，莫愁生前曾向其男友借取四萬餘元及電視機冷氣機。莫愁生前曾向其男友借取四萬餘元及電視機冷氣機。



德泰大廈

即可入伙

窗多光猛空氣充足

交通方便居住舒適

所餘無多欲購從速

商場，舖位尚餘兩單位

洽購請詢

華懋置業有限公司

H224578 H232803 H229060

藉詞租房入屋行劫

無業漢被判囚兩年

被告認罪求法官判處入獄

【特訊】一名無業漢，藉詞租房入屋行劫，被判入獄兩年。

被告表示，其於去年九月間，向一名女子租下一間房屋。被告於去年九月間，向一名女子租下一間房屋。被告於去年九月間，向一名女子租下一間房屋。

電子工廠火警

一女工被灼傷

【特訊】昨日九時，九龍一電子工廠發生火警，一名女工被灼傷。

警方表示，火警發生於昨日九時許，在九龍一電子工廠。一名女工被灼傷。一名女工被灼傷。

兩英兵酒吧內行劫

被告認罪今日宣判

被告認罪求法官判處入獄

【特訊】兩名英兵，在酒吧內行劫，被判入獄兩年。

被告表示，其於去年九月間，在酒吧內行劫。被告於去年九月間，在酒吧內行劫。被告於去年九月間，在酒吧內行劫。

何世儉大廈

地點適中 旺中帶靜
高尚住宅 柚木地板
顏色浴室 海水沖廁
廚房煤氣系統 光潔水雲石

分層出售 分期付款
平過交租

開始預售

歡迎參觀屋內設計模型

九龍彌敦道141號二樓 電話：K-810311



洽購請詢
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
九龍彌敦道141號二樓 電話：K-810311

瑞士花園洋樓二層出售

四月完成

地點：香港大坑道半山區鄰近渣甸山。

面積：一千五百呎，兩廳三房，兩梯兩伙。

優點：①花園四萬呎，車房八萬呎。

②層層面對海港，鋁質大門，雲石陽台。

③電燈、電話、電視線路均暗藏不露。

接洽處：商氏置業有限公司
香港中環恒生銀行大廈1305室(按13字)
電話：H230868, H224764。

公爵閣

新春特價

華懋

荃興工業大廈

標準工業大廈

材料靚 價錢平

每呎四十餘元

本年四月入伙

分層出售 分期付款

利棧置業有限公司 建安建築有限公司

益昌大廈

150年期

北角英皇道

每呎只售七十餘元

建至天面 僅付三成

已建上蓋 年底完成

三房一廳 伙伙單邊

每層由二萬餘元起

洽購處：益新置業有限公司 中環皇后大道中802室 電話：H-241680 H-235689

昌泰工業大廈

荃灣

橫龍街大單邊灰密角街

分層出售 分期付款

分期先付一成至三成 餘款最長可分五年

現代工廠 設計新穎

交通方便 僱工容易

本工業大廈每單位祇有兩條柱位，地方寬敞，安放機器方便。

設有大型停車場，巨型快速客貨電梯兩部設於大廈入口旁，貨物上落及輸送方便，鄰近大窩口新區，福來村廉租屋，工源不虞缺乏。

建至天面 裝修內部

本年四月 即可入伙

恒昌泰 香港德輔道西59號四樓B座 電話：H453733 H456830

恒興建築有限公司 香港萬宜大廈四樓327室 電話：H230685 H226232

華通旅遊社

星馬泰豪華觀光團

十天遊程 節目精彩

一流服務 最高享受

歡迎持英籍護照 隨時參加

(印備精美行程表 歡迎索閱)

出發日期

4/5/1971

8/4/1971

6/5/1971

10/6/1971

月宮酒樓

香港李寶椿大廚

喜慶壽筵

團體歡聚

海鮮魚翅席 貳佰元

鮑翅乳豬席 伍佰元

電話：H四三三三四一

都城大樓

至灣香和街地段T.W.I.L. 144

接近碼頭及巴士總站交通便利

到達九龍市中心祇需十五分鐘

每呎僅售六十餘元

498呎一廳三房實售三萬四千二百元

(首期9,200元 月供250元)

四面單邊 面向向南

一流設備 柚木地板

硬房浴缸 顏色潔具

旺舖多間 每呎由百餘元起 大細任選

詳章電索即寄

新鴻基 德輔道中香港華人銀行大廈10樓 電話：H228205 H249182

或地盤辦事處 至灣香和街

胡鴻烈議員監督場面十分熱烈

[illegible]

慶祝上元寶誕 同人參拜神像

慶祝上元寶誕

（國報社）通事暨
慶祝上元寶誕大會
於新正十五日，由理
事長麥錫興、蔡劍洲、
林廣謙、何銀輝等，
明晚列班巡遊，情況
甚為熱烈，現已派
委參事二人，分別向
各社團頭頭示，致力
籌備，以期辦理更
為完善，並派員分
發，發為籌款，端賴
同人踴躍捐輸，充
實，今特函謝諸
贊助服務外，對該
會，長官及總理參
事，同人參拜神恩。

明開特別大會

[illegible]

二月十二日

[illegible]

廿一在紅寶

[illegible]

余兵強夫人捐贈棉被一
蓬瀛仙館捐贈衛生衣一

（坊會，承慈寧家余兵夫人捐贈新棉被一批，及達仙仙館捐贈新衛衣一批，該會以義舉料贈，轉於本年二月九日起，由該會會請多人，分別在該區遊風塔，旋繞戶及天后廟山區木屋，分派棉被券或衛生衣券。



演出著名歌劇
下月在大會堂與

[illegible]

何漢陸韶新蟬

駐任

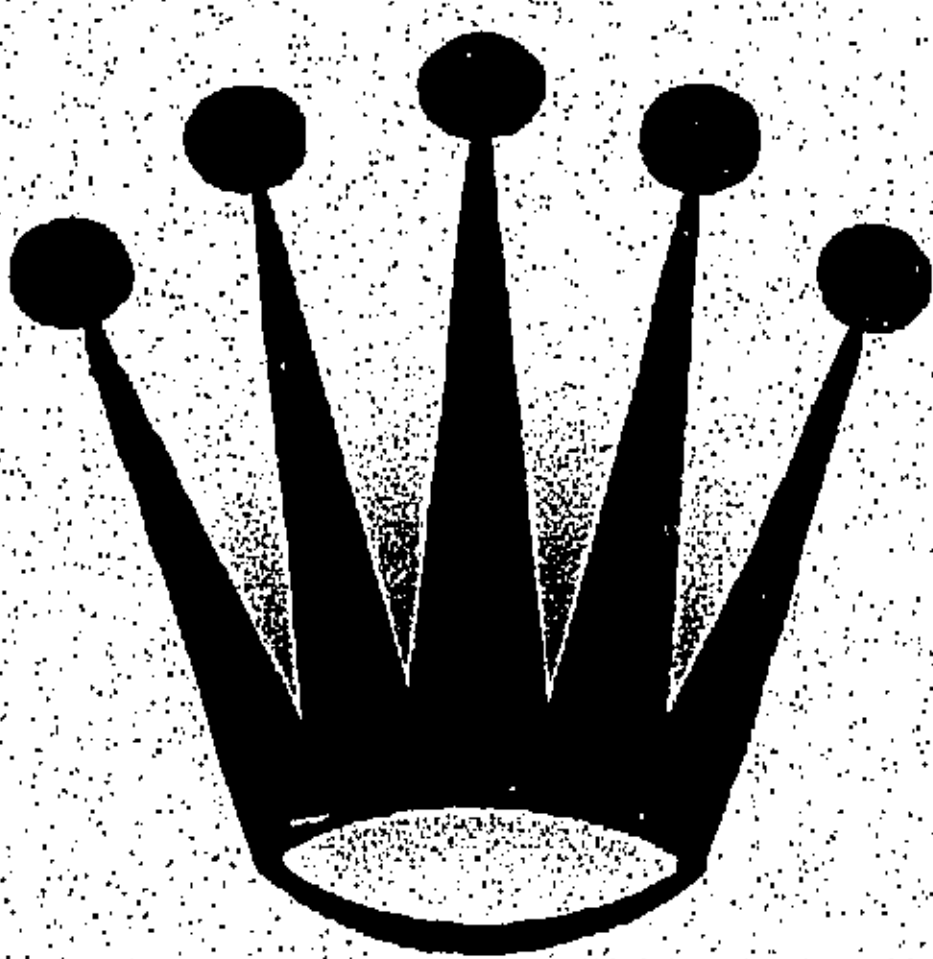


線

三牌線形



衫線



註冊商標
NO. 1276 OF 1962

嚴禁假冒

勞力士錶 (ROLEX) 之皇冠商標，為註冊之專用商標，舉凡手錶，一切其他計時及其另件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠
總代理：勞力士（香港）有限公司

彼又稱，該銀號之各種物業現時正在進行估值，在新估值工作完成後，將向各債權人派欠款與債權人之希望。

出一項通告但在目前則不再另發聲明。

件，及錶，如當必當意。

公司

商標，以
註，
廠
有限

為兒女的前途設想



住屋環境及周圍的事物和朋友，皆會直接或間接地影響孩子一生的前途。昔日孟母三遷，是想孟子能擇善而從之，專心向學。自古以來，近朱者赤，近墨者黑，仍然是至理名言。所以，為免兒女染上惡習，誤入歧途，糟塌前程，就應設法給他們一個良好的居住環境。

美孚新邨是最理想、最完美的居所。遠離空氣混濁及煩雜喧嘩的鬧市，邨內清潔美觀，寧靜舒適，周圍都是好鄰居。更有藝術氣氛的花園平台陶冶身心，而且還設有學校及幼稚

因，方便學童就讀。

深謀遠慮的父母懂得在兒女入學就讀時便開始訓練，使他們的兒女能獲高深教育，最理想莫如購置美字新印捷字，可分期十二年付款，剛好完成中學交租，準備進升大學及接受專才訓練。到那時，自己已有穩固的住所，生活安定，每月便可省下數百元租金，恰好作為兒女增取更高深學問的教育費。

為兒女的前途打算，請早駕臨美字新印參觀選購。

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨
 百老匯街二號A一樓 電話：K-711351-4
 尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708



本港新聞

各方慶祝元宵春宴聯歡 麥花臣球場官民大熱鬧

旺角區官民

【本報訊】二月十一日晚，麥花臣球場，一片熱鬧，各界慶祝元宵春宴聯歡，官民同樂，場面十分熱烈。當晚，各界人士，包括政府官員、社團代表、市民等，紛紛到場參加。活動內容豐富，包括舞龍、舞獅、猜燈謎、歌舞表演等。現場氣氛歡愉，市民踴躍參與，共同慶祝佳節。

紅磡公民協會

【本報訊】紅磡公民協會，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

東莞市好園

【本報訊】東莞市好園，於二月十一日晚，在該園舉行元宵聯歡會。當晚，該園員工及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，員工們在歡笑聲中，共慶佳節。

三院歷屆總理

【本報訊】三院歷屆總理，於二月十一日晚，在該院舉行元宵聯歡會。當晚，該院員工及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，員工們在歡笑聲中，共慶佳節。

街坊協進會

【本報訊】街坊協進會，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

九龍金飾商會

【本報訊】九龍金飾商會，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

香港中醫學會

【本報訊】香港中醫學會，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

湖北同鄉總會

【本報訊】湖北同鄉總會，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

潮州紅樓

【本報訊】潮州紅樓，於二月十一日晚，在該樓舉行元宵聯歡會。當晚，該樓員工及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，員工們在歡笑聲中，共慶佳節。

陳銘飛德

【本報訊】陳銘飛德，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

作業務考察

【本報訊】作業務考察，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

快活週報

【本報訊】快活週報，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

廿七期出版

【本報訊】廿七期出版，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

潮州紅樓

【本報訊】潮州紅樓，於二月十一日晚，在該樓舉行元宵聯歡會。當晚，該樓員工及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，員工們在歡笑聲中，共慶佳節。

陳銘飛德

【本報訊】陳銘飛德，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

作業務考察

【本報訊】作業務考察，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

快活週報

【本報訊】快活週報，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

廿七期出版

【本報訊】廿七期出版，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

潮州紅樓

【本報訊】潮州紅樓，於二月十一日晚，在該樓舉行元宵聯歡會。當晚，該樓員工及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，員工們在歡笑聲中，共慶佳節。

陳銘飛德

【本報訊】陳銘飛德，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

作業務考察

【本報訊】作業務考察，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

快活週報

【本報訊】快活週報，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

廿七期出版

【本報訊】廿七期出版，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

潮州紅樓

【本報訊】潮州紅樓，於二月十一日晚，在該樓舉行元宵聯歡會。當晚，該樓員工及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，員工們在歡笑聲中，共慶佳節。

陳銘飛德

【本報訊】陳銘飛德，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

作業務考察

【本報訊】作業務考察，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

快活週報

【本報訊】快活週報，於二月十一日晚，在該會會所舉行元宵聯歡會。當晚，該會會員及家屬，踴躍參加。活動內容包括：歌舞表演、猜燈謎、抽獎等。現場氣氛熱烈，會員們在歡笑聲中，共慶佳節。

亞洲地區主教 下月在港開會

【本報訊】亞洲地區主教，將於下月在香港舉行會議。會議內容包括：討論亞洲地區教會發展、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

執行馬尼拉會議決議

【本報訊】執行馬尼拉會議決議，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論馬尼拉會議決議的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

袁氏官誼

【本報訊】袁氏官誼，將於下月在香港舉行。會議內容包括：討論袁氏官誼的執行情況、加強與國際教會聯繫等。會議將由香港主教主持，屆時將有來自亞洲各地的主教代表參加。

最新「潔淨」假牙片

effident
DENTURE CLEANSER TABLETS

只須浸十五分鐘，不用洗擦，假牙已煥然一新

「潔淨」假牙片，能保護假牙，清除污垢。只須將一片「潔淨」假牙片，連同假牙，放入半杯水中，當水色在幾分鐘內由藍色轉為白色時，假牙即潔白如新。

在幾分鐘之內，你見到水色由藍轉白，假牙已煥然一新。

華納(香港)有限公司 Tel: H-247027

持有70年歷史 老人商標

消炎止痛膏藥布 脫苦海

◆請留意每包附有贈券，券券不落空◆

《主治病症》
肌肉痛、筋骨疲勞、肩痛、打撲症、扭傷、扁桃腺炎、頭痛、神經痛、關節炎、乳房痛、乳腺炎、胸痛、牙痛、虫咬、凍瘡、運動疲勞痛、按摩補助等。

鈴木日本堂股份有限公司度製
總代理：華商進出口有限公司
香港九龍尖沙咀星行1012至1015號 電話：677090至677096

「好景支票」常開常有，常好景！

墨守成規的支票設計顯得十分呆板。為此，美國銀行最近精印「好景支票」，備有四款風景，全部七彩套色；當閣下打開支票簿時，呈現眼前的是如詩如畫的香港景色。唯美國銀行獨具匠心，為閣下有如斯週到的設想。事實上，世界最大的銀行本來就應該有最美麗悅目的支票。美國銀行及各分行均備有「好景支票」，閣下領取時，即免費贈送精美支票皮夾，紅、藍、杏、綠四色，任由選擇。請即駕臨開戶，及領取「好景支票」。

「好景支票」常開常有，常好景！

美國銀行 BANK OF AMERICA

NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION AND SUBSIDIARIES 及其附屬機構

美國銀行香港分行
聖佐治行 電話：H-236181
西區分行 德輔道西73號 電話：H-445123

九龍分行 彌敦道655號 電話：K-881131
半島分行 彌敦道100號 電話：K-881131

邦聯 利多城 統總

生活無其 加下聯 映獻天後 訂開今

THE HOT TICKETS OF POPPEA

低士領入，賦她憑天
頭無，骨風本驕錢

蕩婦淫娃，黃鸝上流，幸色之徒，至王下，君至！然一春，孔步桃，宜兒童不

四十吋超級大肉彈
柯蓮卡露露娃
熱力四射大胆傑作

本港新聞

和尚不學佛而煉仙

被控藏毒法庭判處入獄六星期

【本報訊】一名自稱「仙師」的和尚，因被控藏毒，昨日在法院被判入獄六星期。該名和尚名為「仙師」，現年三十四歲，籍貫廣東。他於去年十二月間，在灣仔區一間茶樓內，被警方搜獲價值一萬二千元的毒品。法官在判詞中指出，該名和尚在法庭上辯稱，他是一名煉仙者，並非佛教徒，因此不應受佛教戒律的約束。法官對此表示不以為然，認為他應遵守法律。該名和尚在入獄期間，將被安排在男子監獄內服刑。

山頂賣吉道

發生意外劫案

失去飾物價值萬餘元

【本報訊】山頂賣吉道昨日發生一宗劫案，一名女子在該處被劫去價值一萬餘元的飾物。據悉，該名女子在該處購買吉道時，被一名男子攔截並搶走其飾物。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲該名劫匪。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

入浴室非禮少婦

青年發覺守行爲

偷運大藥入境

【本報訊】一名青年在浴室內對一名少婦進行非禮，被另一名青年發覺並制止。據悉，該名青年在浴室內對少婦進行不當行為，被另一名青年及時發現並上前制止。警方接報後，隨即趕到現場，並將涉案青年帶回警署調查。警方在該名青年的行李中，發現其偷運了大量的藥物入境。該名青年目前正被警方扣留調查。

一男子往公廁

梯間被淋鏽水

圖劫打金工場疑案

【本報訊】一名男子在公廁內被淋鏽水，警方正調查此宗疑案。據悉，該名男子在公廁內小便時，突然被一股鏽水淋到身上。他隨即報警求助。警方接報後，隨即趕到現場，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲該名兇手。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

圖劫打金工場疑案

一名受傷被告已死

明就聯聯聯

【本報訊】一名在打金工場內被劫的男子，昨日在醫院不治身亡。據悉，該名男子在該工場內被劫去大量金飾，並在送院途中受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲該名劫匪。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。



甲組足球聯賽龍虎鬥

流浪夜拼怡和

晚八時在政府大球場開火

【本報訊】甲組足球聯賽今晚在政府大球場展開，流浪隊將對陣怡和隊。這場比賽被譽為「龍虎鬥」，因為兩隊實力相當，競爭激烈。比賽將於晚上八時正開始。據悉，兩隊在賽前的訓練中表現出色，預計將有一場精彩的對決。這場比賽將決定兩隊在聯賽中的排名，因此備受關注。

賽演表籃女台港

聯港遇初化文

疏生作合惜可俗不材人隊主

【本報訊】香港女子籃球聯賽將於下週開始，首場比賽將由香港隊對陣台灣隊。這場比賽被譽為「化文初遇」，因為兩隊在國際賽場上首次交手。比賽將於下週一晚上八時在政府大球場舉行。據悉，兩隊在賽前的訓練中表現出色，預計將有一場精彩的對決。這場比賽將決定兩隊在聯賽中的排名，因此備受關注。

師大女子排球隊

昨輕取聖士提反

今午赴崇基作示範表演

【本報訊】師範大學女子排球隊昨日在聖士提反學校取得勝利，並將於今日前往崇基學院進行示範表演。據悉，該隊在比賽中表現出色，以三比零的比分輕鬆擊敗了對手。她們將於今日下午二時在崇基學院體育館進行示範表演，歡迎各界人士前往觀看。

參加亞青盃青年

複選已展開集訓

本報午台記文化女

【本報訊】參加亞青盃青年複選的集訓工作已展開，本報記者將繼續關注此事。據悉，該項集訓工作由有關部門負責，旨在提高運動員的技術水平和比賽經驗。集訓工作將於下週開始，為期三個月。本報記者將繼續關注此事，並及時報導相關消息。

長洲泳灘

十四屆委員

十三日就職

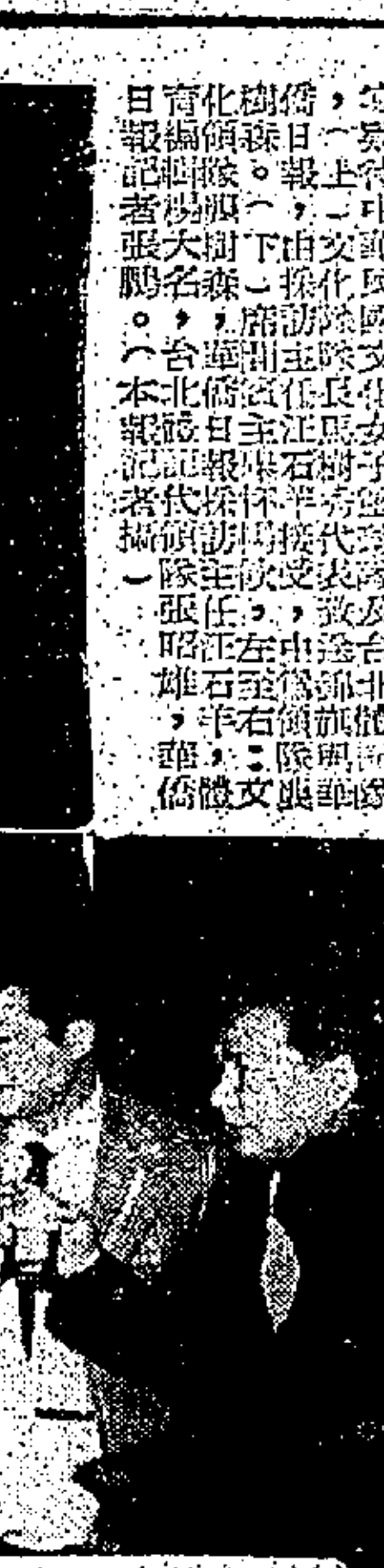
【本報訊】長洲泳灘第十四屆委員會委員昨日正式就職。據悉，該委員會由有關部門委任，負責管理該泳灘的日常運作。委員會成員包括多名熱心公益人士，他們將致力於提高泳灘的設施和服務質量，為市民提供更好的游泳環境。

華足聯昨開執委會

追認辦華協聯實事

華足聯昨開執委會

【本報訊】華足聯昨日召開執委會，追認辦理華協聯實事。據悉，該會議由華足聯主席主持，討論了有關華協聯實事的相關事宜。會議決定，將追認辦理該項實事，以表彰有關人員的貢獻。此外，會議還討論了華足聯的未來發展計劃，並通過了相關決議。



樂富門港區賽車

本年四月間舉行

全部獎金超過二萬

【本報訊】樂富門港區賽車比賽將於本年四月間舉行，全部獎金超過二萬元。據悉，這項比賽由有關部門主辦，旨在推廣賽車運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽將於四月間在樂富門賽車場舉行，屆時將有多名優秀的賽車手參加比賽。獎金總額將超過二萬元，以表彰獲勝者。

新界國術界聯誼會

今日成立首屆執委會

陳日新首屆主席就職

【本報訊】新界國術界聯誼會昨日正式成立，並舉行了首屆執委會就職典禮。據悉，該會由有關部門發起，旨在促進新界國術界的交流與合作，並推廣國術運動。首屆主席由陳日新先生擔任，他將在未來的工作中，致力於提高國術界的水平，並為市民提供更好的服務。

改鋪頭陽夜波

雙方實力相持爆場可期

改鋪頭陽夜波

【本報訊】改鋪頭陽夜波比賽將於近日舉行，雙方實力相持，爆場可期。據悉，這場比賽由有關部門主辦，旨在推廣陽夜波運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽將於近日在改鋪頭體育館舉行，屆時將有多名優秀的陽夜波選手參加比賽。雙方實力相當，預計將有一場精彩的對決。

華足聯昨開執委會

追認辦華協聯實事

華足聯昨開執委會

【本報訊】華足聯昨日召開執委會，追認辦理華協聯實事。據悉，該會議由華足聯主席主持，討論了有關華協聯實事的相關事宜。會議決定，將追認辦理該項實事，以表彰有關人員的貢獻。此外，會議還討論了華足聯的未來發展計劃，並通過了相關決議。

恒昌昨大勝孔青

奪標希望甚為濃厚

奪標希望甚為濃厚

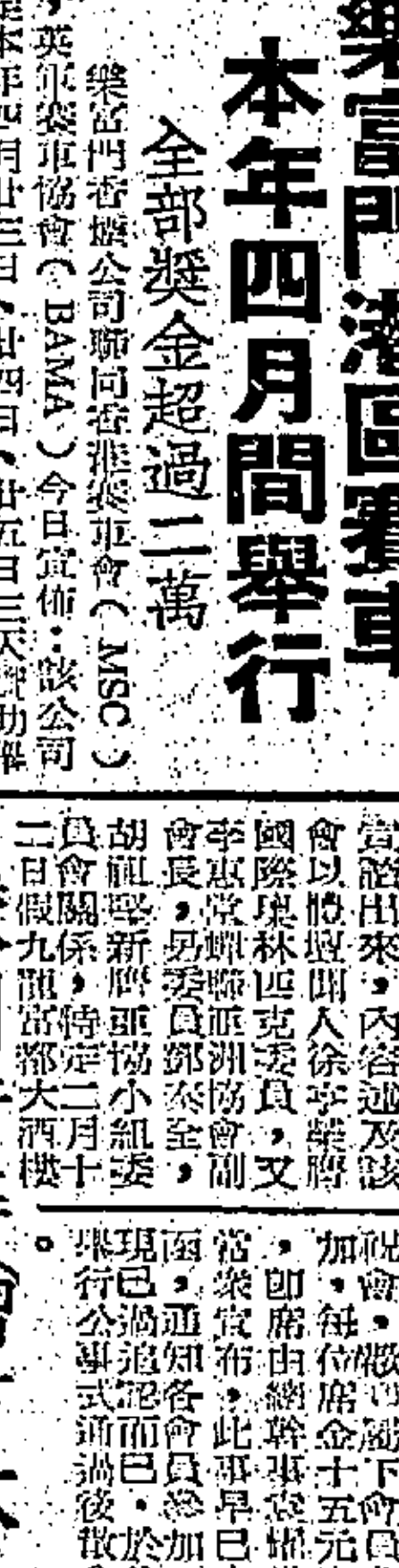
【本報訊】恒昌隊昨日在比賽中大勝孔青隊，奪標希望甚為濃厚。據悉，這場比賽由有關部門主辦，旨在推廣某項運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽昨日在恒昌體育館舉行，恒昌隊以三比零的比分輕鬆擊敗了孔青隊。恒昌隊在比賽中表現出色，預計將在未來的比賽中取得更好的成績。

警察週末戰愉園

會啓榮將試新陣

會啓榮將試新陣

【本報訊】警察隊將於週末與愉園隊進行比賽，會啓榮將試新陣。據悉，這場比賽由有關部門主辦，旨在推廣足球運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽將於週末在警察隊體育館舉行，警察隊將派出會啓榮教練執教，並試打新陣。愉園隊也將派出實力強大的陣容參加比賽。這場比賽備受關注，預計將有一場精彩的對決。



球例精華增訂本

下週分贈體育界

下週分贈體育界

【本報訊】球例精華增訂本將於下週分贈體育界人士。據悉，這本書由有關部門編纂，旨在為體育界人士提供有關球例的參考資料。增訂本中增加了最新的球例和相關規定，以方便讀者查詢和參考。這本書將於下週開始分發，預計將受到廣大體育界人士的歡迎。

梁玉鈞精明能幹

服務著名律師行

服務著名律師行

【本報訊】梁玉鈞先生精明能幹，現任職於著名律師行。據悉，梁先生具有豐富的專業知識和多年的工作經驗，在律師行業享有盛譽。他目前擔任該律師行的副經理，負責處理各項法律事務。梁先生工作認真負責，深受客戶的信賴和好評。

公關羽毛球賽

奪標希望甚為濃厚

奪標希望甚為濃厚

【本報訊】公關羽毛球賽將於近日舉行，奪標希望甚為濃厚。據悉，這場比賽由有關部門主辦，旨在推廣羽毛球運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽將於近日在公關體育館舉行，屆時將有多名優秀的羽毛球選手參加比賽。雙方實力相當，預計將有一場精彩的對決。

恒昌昨大勝孔青

奪標希望甚為濃厚

奪標希望甚為濃厚

【本報訊】恒昌隊昨日在比賽中大勝孔青隊，奪標希望甚為濃厚。據悉，這場比賽由有關部門主辦，旨在推廣某項運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽昨日在恒昌體育館舉行，恒昌隊以三比零的比分輕鬆擊敗了孔青隊。恒昌隊在比賽中表現出色，預計將在未來的比賽中取得更好的成績。

警察週末戰愉園

會啓榮將試新陣

會啓榮將試新陣

【本報訊】警察隊將於週末與愉園隊進行比賽，會啓榮將試新陣。據悉，這場比賽由有關部門主辦，旨在推廣足球運動，並為市民提供精彩的觀賽體驗。比賽將於週末在警察隊體育館舉行，警察隊將派出會啓榮教練執教，並試打新陣。愉園隊也將派出實力強大的陣容參加比賽。這場比賽備受關注，預計將有一場精彩的對決。

華僑文苑

(上)漫遊(下)旅遊記 (余新南稿 陳福書作 六月十六至十八日 廈門八樓)



今晚八時宗教友誼社講座

陳道沛會長講新儒教評價

【本報訊】宗教友誼社今晚八時在該社禮堂舉行講座，由該社會長陳道沛君主講，題目為「新儒教之評價」。陳君在講中，首先介紹新儒教之背景，及新儒教之代表人物，如朱子、王陽明、戴震、章太炎、梁啟超、蔡元培、胡適、錢穆、余英時等。陳君認為，新儒教之興起，是中國文化復興運動之一部分，其目的在於復興中國文化，並與西方文化相結合，以建立一個新中國。陳君並指出，新儒教之興起，對中國文化之復興，有極大之貢獻。最後，陳君總結說，新儒教之興起，是中國文化復興運動之一重要里程碑，我們應予以肯定與支持。

對唐鴻作品的觀感

劉石如

唐鴻君之作品，在畫壇上，一向以清新、自然、脫俗而著稱。其作品之風格，多為山水、花鳥、人物，且多具文人氣質。唐君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。唐君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。唐君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。唐君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

歷四十餘年作畫

觀念轉變的經過

【本報訊】歷四十餘年作畫，觀念轉變的經過。唐君在講中，首先介紹新儒教之背景，及新儒教之代表人物，如朱子、王陽明、戴震、章太炎、梁啟超、蔡元培、胡適、錢穆、余英時等。唐君認為，新儒教之興起，是中國文化復興運動之一部分，其目的在於復興中國文化，並與西方文化相結合，以建立一個新中國。唐君並指出，新儒教之興起，對中國文化之復興，有極大之貢獻。最後，唐君總結說，新儒教之興起，是中國文化復興運動之一重要里程碑，我們應予以肯定與支持。

國際名畫家唐鴻

師生畫展昨圓滿結束

【本報訊】國際名畫家唐鴻君，於昨日圓滿結束其在本地之師生畫展。唐君之畫展，自開幕以來，深受各界人士之歡迎，參觀者絡繹不絕。唐君之作品，多為山水、花鳥、人物，且多具文人氣質。唐君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。唐君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

李劉言如女畫家近照及其作品

【本報訊】女畫家李劉言如君，於昨日圓滿結束其在本地之師生畫展。李君之畫展，自開幕以來，深受各界人士之歡迎，參觀者絡繹不絕。李君之作品，多為山水、花鳥、人物，且多具文人氣質。李君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。李君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

三蘭今移師樂宮

為公益金演一場

【本報訊】三蘭君，將於今日移師樂宮，為公益金演一場。三蘭君之演出，自開幕以來，深受各界人士之歡迎，參觀者絡繹不絕。三蘭君之作品，多為山水、花鳥、人物，且多具文人氣質。三蘭君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。三蘭君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

期台找島港在再霞藝

幕內「爆」今港抵俠盲

【本報訊】期台找島港在再霞藝，幕內「爆」今港抵俠盲。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。



陳鴻烈今返港拍大醉俠

豬年首月兩片獲金盾獎

【本報訊】陳鴻烈君，將於今日返港，拍攝大醉俠。陳君之作品，自開幕以來，深受各界人士之歡迎，參觀者絡繹不絕。陳君之作品，多為山水、花鳥、人物，且多具文人氣質。陳君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。陳君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

籌募港督康樂基金

入場券已開始發售

【本報訊】籌募港督康樂基金，入場券已開始發售。該項活動，旨在為港督康樂基金籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之入場券，將於今日開始發售。該項活動之門票，極具吸引力。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

松竹歌舞受歡迎

明後天加開日場

【本報訊】松竹歌舞，將於明日及後日加開日場。該項活動，旨在為松竹歌舞團籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之門票，將於明日及後日加開日場。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

楊羣十足賭仔格

洗牌手法極靈活

【本報訊】楊羣君，洗牌手法極靈活。楊君之洗牌手法，極具神韻，且其構圖，亦極具新意。楊君之洗牌手法，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。楊君之洗牌手法，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

「好色之徒」二鏡頭

羅馬兵大鬧妓院

【本報訊】「好色之徒」二鏡頭，羅馬兵大鬧妓院。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。

丹尼基跌傷腿

時時受傷，單腿跳上石階，跌跌撞撞

【本報訊】丹尼基君，時時受傷，單腿跳上石階，跌跌撞撞。丹君之受傷，極具神韻，且其構圖，亦極具新意。丹君之受傷，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。丹君之受傷，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

有尾的女人

連圖故事

【本報訊】有尾的女人，連圖故事。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。



陳鴻烈今返港拍大醉俠

豬年首月兩片獲金盾獎

【本報訊】陳鴻烈君，將於今日返港，拍攝大醉俠。陳君之作品，自開幕以來，深受各界人士之歡迎，參觀者絡繹不絕。陳君之作品，多為山水、花鳥、人物，且多具文人氣質。陳君之作品，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。陳君之作品，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

籌募港督康樂基金

入場券已開始發售

【本報訊】籌募港督康樂基金，入場券已開始發售。該項活動，旨在為港督康樂基金籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之入場券，將於今日開始發售。該項活動之門票，極具吸引力。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

松竹歌舞受歡迎

明後天加開日場

【本報訊】松竹歌舞，將於明日及後日加開日場。該項活動，旨在為松竹歌舞團籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之門票，將於明日及後日加開日場。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

楊羣十足賭仔格

洗牌手法極靈活

【本報訊】楊羣君，洗牌手法極靈活。楊君之洗牌手法，極具神韻，且其構圖，亦極具新意。楊君之洗牌手法，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。楊君之洗牌手法，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

「好色之徒」二鏡頭

羅馬兵大鬧妓院

【本報訊】「好色之徒」二鏡頭，羅馬兵大鬧妓院。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。

丹尼基跌傷腿

時時受傷，單腿跳上石階，跌跌撞撞

【本報訊】丹尼基君，時時受傷，單腿跳上石階，跌跌撞撞。丹君之受傷，極具神韻，且其構圖，亦極具新意。丹君之受傷，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。丹君之受傷，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

有尾的女人

連圖故事

【本報訊】有尾的女人，連圖故事。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。



平安夜總會邀

金帝若梅客串

【本報訊】平安夜總會，將於今日邀請金帝若梅客串。該項活動，旨在為平安夜總會籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之門票，將於今日開始發售。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

查爾登希士頓新作

鵬程萬里錦山河

【本報訊】查爾登希士頓君，將於今日推出其新作。該項活動，旨在為查爾登希士頓君籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之門票，將於今日開始發售。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

謝拉姆卓別靈

為爭取宣傳時間

【本報訊】謝拉姆卓別靈君，將於今日推出其新作。該項活動，旨在為謝拉姆卓別靈君籌募資金，以支持其各項活動。該項活動之門票，將於今日開始發售。該項活動之舉辦，將為觀眾帶來極大之享受。

嫁不嫁要拖後映期

為爭取宣傳時間

【本報訊】嫁不嫁要拖後映期，為爭取宣傳時間。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。

有尾的女人

連圖故事

【本報訊】有尾的女人，連圖故事。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。

丹尼基跌傷腿

時時受傷，單腿跳上石階，跌跌撞撞

【本報訊】丹尼基君，時時受傷，單腿跳上石階，跌跌撞撞。丹君之受傷，極具神韻，且其構圖，亦極具新意。丹君之受傷，不僅在畫面上，有極高之藝術價值，且在其創作過程，亦極具匠心。丹君之受傷，多為寫意畫，其筆墨，多具神韻，且其構圖，亦極具新意。

有尾的女人

連圖故事

【本報訊】有尾的女人，連圖故事。該片之主演，將於今日抵達香港。該片之導演，為著名導演。該片之演員，多為知名演員。該片之劇情，極具吸引力。該片之拍攝，極具匠心。該片之上映，將為觀眾帶來極大之享受。

港貨輸美 近期無碍

常照商洽此彼 訊期改無船輪往來

【本報訊】美國政府對香港貨物輸美，近期並無任何障礙。據悉，美國政府與香港政府之間，就貨物輸美問題，一直保持密切的商洽。目前，雙方已達成協議，將繼續維持現狀，並無任何變動。此外，美國政府亦表示，將繼續支持香港的貿易自由，並確保香港貨物能順利輸美。

世界銀根 續弛

息減拒行銀倫英管儘 存港但，响影期長有價息港對

【本報訊】世界銀根持續寬鬆，倫敦銀行利率亦隨之下降。據悉，倫敦銀行利率已降至歷史最低水平，這將對全球金融市場產生深遠影響。此外，香港銀行亦表示，將繼續維持現狀，並無任何變動。

銀行頭寸要軋平 同業拆息站高位

日探特惠入口貨前初步決定 十一種織品受到限制

【本報訊】銀行頭寸緊張，同業拆息高企。據悉，銀行頭寸緊張已導致同業拆息高企，這將對銀行業產生不利影響。此外，日本探特惠入口貨前初步決定，十一種織品受到限制。

美棉花期貨 價格急挫落

【本報訊】美棉花期貨價格急挫落，市場氣氛緊張。據悉，美棉花期貨價格已大幅下挫，這將對棉花市場產生不利影響。

紐約股市反覆 工業一枝獨秀

成交一九零四萬股 工業一校獨秀

【本報訊】紐約股市反覆，工業股一枝獨秀。據悉，紐約股市昨日呈現反覆走勢，工業股表現尤為出色，成交量亦達一九零四萬股。

港股市交投仍開靜

置地尾盆稍見回醒 全日開盤總值二千一百五十二萬元

【本報訊】港股市交投仍開靜，置地尾盆稍見回醒。據悉，港股市昨日交投清淡，置地尾盆稍見回醒，全日開盤總值達二千一百五十二萬元。

英各銀行改十進停業四天

本港銀行照常營業 英匯牌價持續掛出

【本報訊】英各銀行改十進停業四天，本港銀行照常營業。據悉，英各銀行因改十進而停業四天，本港銀行則照常營業，英匯牌價亦持續掛出。

食米市情依然疲弱

存倉米是高價購入損失很大 拆商吸減新米米價各跌一元

【本報訊】食米市情依然疲弱，存倉米是高價購入損失很大。據悉，食米市情依然疲弱，存倉米是高價購入損失很大，拆商吸減新米米價各跌一元。

去年年底港各銀行辦年結前 自海外調返資金量不多

存外同業帳近七十一億 不足一巴仙為大，反映是氣稍呈疲態

【本報訊】去年年底港各銀行辦年結前，自海外調返資金量不多。據悉，去年年底港各銀行辦年結前，自海外調返資金量不多，存外同業帳近七十一億，不足一巴仙為大，反映是氣稍呈疲態。

棉紗市交投續寥稀

巴產湧到急水難消 一般做價仍然穩定無變動

【本報訊】棉紗市交投續寥稀，巴產湧到急水難消。據悉，棉紗市交投續寥稀，巴產湧到急水難消，一般做價仍然穩定無變動。

魚市價格 慢市魚下格

增量來魚水淡 慢市魚下格

【本報訊】魚市價格慢市魚下格，增量來魚水淡。據悉，魚市價格慢市魚下格，增量來魚水淡。

港股市交投仍開靜

置地尾盆稍見回醒 全日開盤總值二千一百五十二萬元

【本報訊】港股市交投仍開靜，置地尾盆稍見回醒。據悉，港股市昨日交投清淡，置地尾盆稍見回醒，全日開盤總值達二千一百五十二萬元。

英各銀行改十進停業四天

本港銀行照常營業 英匯牌價持續掛出

【本報訊】英各銀行改十進停業四天，本港銀行照常營業。據悉，英各銀行因改十進而停業四天，本港銀行則照常營業，英匯牌價亦持續掛出。

食米市情依然疲弱

存倉米是高價購入損失很大 拆商吸減新米米價各跌一元

【本報訊】食米市情依然疲弱，存倉米是高價購入損失很大。據悉，食米市情依然疲弱，存倉米是高價購入損失很大，拆商吸減新米米價各跌一元。

美棉花期貨 價格急挫落

【本報訊】美棉花期貨價格急挫落，市場氣氛緊張。據悉，美棉花期貨價格已大幅下挫，這將對棉花市場產生不利影響。

銀行頭寸要軋平 同業拆息站高位

日探特惠入口貨前初步決定 十一種織品受到限制

【本報訊】銀行頭寸緊張，同業拆息高企。據悉，銀行頭寸緊張已導致同業拆息高企，這將對銀行業產生不利影響。此外，日本探特惠入口貨前初步決定，十一種織品受到限制。

股票	收市	開市	最高	最低	成交量
香港銀行	100.00	98.00	102.00	96.00	100000
渣打銀行	105.00	103.00	107.00	101.00	80000
匯豐銀行	110.00	108.00	112.00	106.00	90000
德華銀行	115.00	113.00	117.00	111.00	70000
橫濱正金	120.00	118.00	122.00	116.00	60000
華比銀行	125.00	123.00	127.00	121.00	50000
荷蘭銀行	130.00	128.00	132.00	126.00	40000
法國銀行	135.00	133.00	137.00	131.00	30000
德國銀行	140.00	138.00	142.00	136.00	20000
意大利銀行	145.00	143.00	147.00	141.00	10000



盛利馬士基

由小呂宋來港將於十七到
翌開日本紐約費城波地摩

(特訊) 盛利馬士基公司之「盛利馬士基」輪，由小呂宋來港，將於十七到，翌開日本紐約費城波地摩，此輪係由小呂宋來港，由小呂宋來港，由小呂宋來港。

青島輪船公司

開往 西蘭 菲芝
廿二日 開往 西蘭 菲芝

芝萬宜輪

十七抵港
廿二日 開往 西蘭 菲芝

茂利怡美利輪

十九自曼谷來
廿二日 開往 西蘭 菲芝

香港飛船有限公司

飛船飛船飛船飛船飛船
即日預售七天來回票

航線	船名	開行日期	開行時間
香港-上海	飛船	二月十七日	上午九時
香港-上海	飛船	二月十七日	下午一時
香港-上海	飛船	二月十七日	下午四時
香港-上海	飛船	二月十七日	下午七時
香港-上海	飛船	二月十七日	下午十時
香港-上海	飛船	二月十七日	下午十二時

金鳳輪

二月十四日由曼谷抵港
二月十七日由曼谷抵港

山廣丸

二月十三日由曼谷抵港
二月十四日由曼谷抵港

神海丸

二月十三日由曼谷抵港
二月十四日由曼谷抵港

威沙孟高

二月十三日由曼谷抵港
二月十四日由曼谷抵港

吳志峰率團訪日

參觀石油氣灶具廠
吳志峰率領訪問團，於十七日由港出發，前往日本，參觀石油氣灶具廠。

中央信託局

金庫庫房
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

金庫庫房

中央信託局
中央信託局金庫庫房，位於香港中環，提供金庫、保險、信託等服務。

美國輪船公司

歐美亞航線

貨箱貨運服務
香港—美國—歐洲

航線	船名	開行日期	開行時間
香港-上海	美國輪船	二月十七日	上午九時
香港-上海	美國輪船	二月十七日	下午一時
香港-上海	美國輪船	二月十七日	下午四時
香港-上海	美國輪船	二月十七日	下午七時
香港-上海	美國輪船	二月十七日	下午十時
香港-上海	美國輪船	二月十七日	下午十二時

東亞航業有限公司

承接航運、貨運、信託等業務。
地址：香港中環，電話：H-233071

太古輪船公司

香港—上海
二月十四日開行

小海山輪船公司

香港—上海
二月十四日開行

日本東方輪船有限公司

高來丸
二月十四日開行

日本東方輪船有限公司

高來丸
二月十四日開行

太平洋輪船公司

香港—上海
二月十四日開行

馬士基輪船公司

香港—上海
二月十四日開行

馬士基輪船公司

香港—上海
二月十四日開行

馬士基輪船公司

香港—上海
二月十四日開行

載客已逾七百萬

求，至今不覺已是「年」了。

（特刊）汎美航機公司自從去年一月廿一日起，換掛波音七四七型號，上寫「汎美航空」，不「汎美」。

該公司主席哈立比在民族航線「珍寶」新紀元一週年年報中稱：七四七珍寶航機的出現，然係民航界的創舉，相信是可見的將要七四七珍寶機仍可繼續保持空中優勢，成為今後民航界的流。

過去一年中，汎美航機公司旗下之珍寶機，獲升降共達六千次，較去年接近一百五十

名。郵政飛船大島號，航線達至世界十五個大城市。
東橫線表示，該公司擬在明年開辦之新航線中，以美航公司已投下巨款改革早期之七四七珍寶號。上述之改革，包括機內之代餐，引擎，等項方面，將造成更佳的航線。據悉目前美航航線之珍寶號之負荷力為每星期之十七萬二千磅增至二十三萬五千磅。換句話說，在四千五百哩之航程內，其週到旅客量可達之十五。
最後，東亞線在歷年上之表現中，以美航航空公司將增加與珍寶貨航航入各航線服務。此舉以確保該航線之機務上之長期保持信心。
隨以美航公司之機務上，去年共有七十八家其他航空公司採用連一巨架之珍寶貨型客機服務。各航空公司對七四七之愛護一致推展，因為該機較他型較安全，符合經濟時期而計。其面世一年以來，遭遇到之困難與早期之七四七及七四七式飛機相比，已減至百分之五十。
該機由於數字航線，在美航航空公司採用珍寶服務後，於兩個月內，載客量和載貨量皆自百分之七，至後於今日，美航公司之珍寶貨型飛機並無任何故障發生，其載客量已突破七百萬大關了（初）時至今日，四七珍寶貨型飛機並無任何故障發生，其載客量已突破七百萬大關了（初）

下月擴展新停機處

[illegible]

日本交通公社，爲增加其職員對本港旅遊業更瞭解起見，選派全國各分社經理級職員一行三十一名，於昨日乘空航抵飛龍港，該團在港考察三星期，時委託太平洋旅遊有限公司安排訪問港、九各大酒店，及觀光港九，澳門名勝古跡，以搜集更新旅遊資料，回國後，組織更多旅團來港遊覽。附圖爲日本交通通職員考察團。

[illegible]

旅團抵港
大洲航空（株）主

本港相繼換領銜子，實得操縱器材精練理發泉，日前飛往日本參加實得相繼業務會議，於昨（十一）日乘機返港。

袁氏此次赴日，主要與實得首腦商討有關一九七一年度業務大計，推行方針以及廣告計劃，同時討討實得相繼在日本發行之股票市況。（生）

（圖為袁鐵泉返港時處於機場）

尚有航訊刊在

第五張第二百

往——

二月十五日到港
二月十七日上午開行

西雅圖、溫高華、助非路
及磅蘭

COMING 輪 (經檀香山)

「加」 M 「維」 M 「直」 M

二月廿六日收貨
 二月廿八日發行
 羅省，紐約，紐域，
 費城及波的摩等埠

郵務部：H228293。 H239858。 H221519。

生榮君、吉加勝、此郎、仁三郎、加藤君、 吉大祐、仰光、(獨)、(開)		
菲島怡美利 ohnneverett	式月十六日	式月十七日
菲島怡美利 thomaseverett	式月廿八日	三月一日
律沖繩、橫濱、名古屋、大阪、神戸、釜山 尼怡美利、 amuraverett ☆	式月十三日	二月十四
利怡美利 ☆ Murrayeverett	二月十九日	式月廿日

庇能·西生港。
 利民怡美利
 Ramoneverett
 三月一日 三月二日

尼安美利 Amureverett	三月十七日	三月十八日
香港拉列和海斯羅。印各。	★不減星加坡	
星 Antares	泊A 32包	二月廿三日
南星 Star Aldebaren	二月廿三日	二月廿三日
往 檳榔、檳榔。		
星 Star Altair	二月十九日	二月二十日
星 Star Arcturus	三月十四日	三月十五日
往溫哥華及波非路客船		
往溫哥華、西維奧、胡成茂、休倫、德金馬		
日本郵船 Japan Mail	二月十六日	二月廿二日
往 直航：英國、加拿大、不經		
日本郵船 Japan Mail	二月廿八日	三月二日
高價貨物及客服務		
往新豐、惠羅路、蒙多里及比利士形		
星 Altair	一月十一日	一月廿一日

日本 貴客 鳩

本郵船(香港)有限公司
 A. V. KATSEMI MARU
 二月十二日落貨
 二月十三日開往
 星加坡、巴生港
 付貨請到本公司接洽為荷
 天祥洋行啓
 臘山脚三樓 電話 貳零〇壹號

和 組 組 貴客 正 一 組 海

M.S. SAKAI MARU 直往：橫濱、神戶	M.S. VINCINIA MARU 直往：星加坡、東非洲	M.S. MIKE MARU 二月十一日開行	M.S. SAITO MARU 三月九日開行	大井公司 電話貳貳四〇八號	M.S. SAKAI MARU 直往：橫濱、神戶	M.S. VINCINIA MARU 直往：星加坡、東非洲	M.S. MIKE MARU 二月十一日開行	M.S. SAITO MARU 三月九日開行	大井公司 電話貳貳四〇八號
-----------------------------	----------------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------	-----------------------------	----------------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------

出口輪船預告

(西名) (往何處) (日期)

(船名)	(姓名)	(國籍)
埃星	STAR ANTARES	日本
佐治安頓	GEORGE ANSON	澳洲
阿魯斯	KYUSEI MARU	日本
士打利時	STRAAT RIO	南非洲
有利路	ULYSSES	英國
松橫丸	SHORYU MARU	日本
溫拿拉圖	WONORATO	日本
紐邦光丸	KIHO MARU	日本
鯉井九郎	SENKAI MARU	日本
拜九丸	MARUI MARU	名古屋
日登丸	NIKKEI MARU	日本
山崎八郎	YAMAKI MARU	日本
汎波丸	PANDO STRAIT	英國
和也丸	CHUMURA	日本
厄尼哈美利	TAMARA EVERETT	英荷
珍龜島主	JENS MAERSK	丹麥
札地丸	SAPPORO MARU	滿洲
日出丸	HIDE MARU	日本
行客丸	DENMARK MARU	南非
芬里	FERNCLIFF	新加坡
吉野丸	YOSHINO SAN MARU	日本
維三友丸	MARUKICHI MARU	日本
雅之丸	GRAND YALING	台灣
北文天丸	CLEMENTINE	日本
仙芝丸	SANTOS MARU	日本
太平洋航線	PACIFIC BREEZE	美國
山嶺丸	YAMAHIRO MARU	日本
燕盛丸	KEELUNG	基隆
比利亞	BILLITON	歐洲
斯蘭馬士基	CLIFFORD MAERSK	德國
彌伯仙打	NYANZA	日本
順德	HELLOS	韓國
協慶丸	KYOAI MARU	日本
協豐丸	KYORYU MARU	日本
尊榮丸	BERGEN MARU	歐洲
浪遊丸	NANIWA MARU	神戶
寶城丸	BOUGAINVILLE	歐洲
廣振友	GRAND NAVIGATOR	歐洲
操舟人	HARUNASAN MARU	新加坡
日本熊丸	JAPAN BEAR	加拉巴
東方商人	Orient Explorer	英國
普得西四	PROTESILAUS	英國
先施號	STRATHARDLE	英國
英國百靈	AMERICAN LARK	英國
忠友	GRAND LOYALTY	合眾
大利安	TRIANON	法國
奧士文的結	PRES. OSMENA	馬尼拉
盛和丸	SEIWA MARU	日本
第一地方	KINRIKI MARU	日本
施福士丸	SERVAAKERK	歐洲
集干連	UGANDA	東非
椰菜盤	NOGAH	日本
洛漢總統	PRES.GRANT	美國
多利亞	TOCEDO	歐洲
乾元	CENTRAL MAKER	台羅
成勝	JHEUNG	香港
茂力	SENG KONG	沙巴
倫敦馬士基	LONDONA MAERSK	美國
新嘉坡怡保	JOHNNEVERETT	日本
賓臣德利	BOUGAINVILLE	新加坡
北海葛士	PATROCCLUS	泰國
留明丸	RUMOJI MARU—	神戶
三大益	SAN LUIS	馬尼拉
志山路丸	AJAWJSAN MARU	新加坡
惠林	WUYOMING	美國
康利德	JOSEF CONRAD	歐洲
耶爾直	VAR	蘇聯
士打街板	STRAATT HOBART	南美洲
溫州	WENCHOW	釜山
紐約	VIRGINIA	金邊
瑪瑟丸	YOTAI MARU	日本
羅馬蘭	DON RUFINO	日本
南非洲人	C.A.MERCHANT	日本
興發	MONICA	金邊
山壽丸	YAMAKI MARU	日本
大百	DAIU MARU	日本
高申	BURGO	日本
中央郵輪	CENTRAL CRUISER	清水
奔馬方	MIKISHIMA MARU	日本
東方郵船	ORIENTAL EXPRESS	高雄
海關前照	HELIOS	詩巫
美國郵船	AMERICAN LARK	美國
東方傳人	ORIENTAL RULER	美國
黃道堡	QUEDLINBURG	歐洲
大加士	TAGUS	美國
太克	TAIKO	歐洲
黃金	TAIPOOSHAN	新加坡
泰昌	FERNVIEW	新加坡
威利丸	CECILIE MAERSK	馬尼拉
同昇丸	SENJO MARU	日本
加里文	LONDON CRAFTMAN	英國
卑里蘭納	P.PRES. QRISMANO	三藩市
歐陽達納	PRES.WILSON	三藩市新加坡
紳遜丸	SHINUIN MARU	日本
士打里那	TIANG TOWA	西南非新加坡
艾盧宜	SWANG	高隆
麥萊實運	PRES.MAGSAYSAY	三藩市
後麥萊實運	PRES.MAGSAYSAY	三藩市
菲仙士樂	FRIESSENTEN	歐洲
門羅總統	PRES.MONROE	美國
遠多倫	BENDORAN	高隆
大壽丸	DAIJU MARU	日本
魏斯碧琪	GJEERTUD BAкке	三藩市

美 洲 綫		日期	船名
香港飛船	H.K. CLIPPER	十二	溫哥華
合 中	TAI CHUNG	十二	溫哥華
馬尼拉士	MARIT MAERSK	十三	紐約
溫拿拉	WONORATO	十三	加那利
佐渡丸	SADOHARU MARU	十三	紐約
航 友	GRAND NAVIGATOR	十三	美國
愛爾登	EILEEN BAKKE	十三	溫哥華
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	十三	紐約查利士
日本熊	JAPAN BEAR	十四	加利福尼亞
雅 友	GRAND YALING	十四	洛杉磯與奧蘭
翁 浪	FRERNCLIFF	十四	溫哥華
奧士文	PRES. OSMENA	十五	紐約
東方(薩拿)	ORIENTAL EXPLORER	十五	紐約
格拿高布	JALAGOPAL	十五	加州溫哥華
花蘭德	PRES. GRANT	十五	加利福尼亞
忠 友	GRAND LOYALTY	十六	洛杉磯與奧蘭
寶 順	BOUGAINVILLE	十六	紐約
百 口	BURGO	十六	紐約
出口旗	EXPORT BANNER	十六	紐約
摩力丸	MIKISHIMA MARU	十七	洛杉磯
東方丸	ORIENTAL EXPRESS	十七	洛杉磯
日 登 丸	NIKKEI MARU	十七	加州溫哥華
美 明	WYOMING	十七	紐約
美國百	AMERICAN LARK	十八	加利福尼亞與紐約
門羅	PRES. MONROE	十八	紐約
達士文	LONDON CRAFTSMAN	十九	洛杉磯與紐約
伊爾士	EURYMACHUS	二十	紐約
出口威士	EXPORT CHALLENGER	二十	紐約
陰雨丸	OTOMASAW MARU	二十	美國
丹 地	M. M. DANT	二十一	溫哥華與紐約
威爾遜	PRES. WILSON	二十一	三藩市
寶 泉	FERNVIEW	二十一	溫哥華
淺 間 丸	ASAMA MARU	廿一	紐約與加拿大
威 利	VLIST	廿一	紐約
洪都拉斯	HONDURAS MARU	廿一	加州加那利
歐 洲 綫		日期	船名
赫伯士	HESSENSTEIN	十二	漢堡
利 德 士	SAPPRO MARU	十三	歐洲
比 利 德	BILLITON	十六	地中海
華 里	VAR	十六	倫敦
汎 德	KANDO STRAIT	十六	倫敦
北在諾加士	PROCLUS	十七	利物浦
大 利 安	ORIANON	十七	漢堡
美國百	AMERICAN LARK	十八	紐約
菲仙士	FRISSENSTEIN	十八	漢堡
邊多倫	BENDORAN	十八	漢堡
伊利克士	EURYMACHUS	廿一	倫敦與紐約
立安美	NETUNE AMYTHYST	廿一	倫敦
達連士	PLINTSHIRE	廿一	倫敦
邊 摩	BENMHOR	廿一	利物浦
英 倫 丸	ENGLAND MARU	廿一	漢堡
美國百	AMERICAN LEGEND	廿三	紐約
頭奇士	ACHILLES	廿三	利物浦
邦加美	BUNGA MELOR	廿四	倫敦
加 比 龍	CAPRAIA	廿五	漢堡
紐 通 丸	ARANYA	廿五	漢堡
加 利 邦	CAPRIOLO	廿六	漢堡
威爾士	WILLEMSKERN	廿六	漢堡
夏蘭士	HAMMONIA	廿六	漢堡
利 蘭 谷	PANDO COVE	廿八	漢堡
利 蘭 谷	ORONSAY	廿八	漢堡
突 蘭 谷	AMERICAN LYNX	廿八	漢堡
威 蘭 谷	VELAY	廿九	漢堡
達 那 地	BENARTY	廿九	漢堡
忌 通 地	GLENALMOND	廿九	漢堡
長 崎	NAGASAKI	三十	漢堡
澳 洲 綫		日期	船名
成 都	CHENGTL	十五	澳洲
廣 西	KWANGSI	十五	澳洲
提 斯 德	GJERTRUD BAKKE	二十	澳洲
之 富 士	TIWANGI	二十	澳洲
笑 德 士	MILOS	廿三	澳洲
廣 東	KWANGTUNG	廿四	澳洲
廣 東	TSINGTAO	廿四	澳洲
印、巴、中東綫		日期	船名
高 多	KOVDOR	十二	馬尼拉
三 山 丸	MIKE MARU	十三	吉隆坡
吉 野 丸	YOSHINOSAN MARU	十三	吉隆坡
基 文 士	CLEMENITIN	十五	孟買
新 仙 打	NYANZA	十五	孟買
新 仙 打	JOHNVERRTT	十六	孟買
剛 果 丸	CONGO MARU	十六	孟買
墨西哥	MEXICO MARU	廿一	孟買
長 崎 丸	NAGASAKI MARU	廿一	孟買
星 沙	STAR ALDEBARAN	廿六	孟買
沙 洲	SHA CHAU	廿六	孟買
沙 洲	MYOKO MARU	廿六	孟買
東 洲	KOTA TIMUR	廿六	孟買
赤 洲	CHIK CHAU	廿六	孟買
沙 巴 亞	AL SABAHIAN	廿六	孟買
汶 萊 一號	BRUNEI 1	十三	汶萊
龍 松 丸	HUI HING	十三	汶萊
龍 松 丸	SHORYU MARU	十三	汶萊
復 明 哥	T. C. ALANG	十三	汶萊
鮮 明 丸	UNION EVERGREEN	十三	汶萊
月 月 船	SENKAI MARU	十三	汶萊
月 月 船	T. C. ALANG	十三	汶萊

BONATRADDE 雅加達西水
KIHO MARU 星洲
MARUKICHI MARU 3新加坡

士打利路	STRAAT RIO.	日本	十三	荷蘭	聖老高
印尼街	TAMURAVERRETT	日本	十三	荷蘭	聖老高
美芝路	TAIWAN	日本	十三	荷蘭	聖老高
蘇門答臘	SULA	日本	十四	荷蘭	聖老高
海峽殖民地	HAI KUO	日本	十四	荷蘭	聖老高
堪利德	JOSEF CONRAD	日本	十五	荷蘭	聖老高
非洲線					
維多利亞	VIRGINIA MARU	東非	十三	日本	大川
日丸	HIDE MARU	西非	十三	日本	大川
密西西比	MISSISSIPPI MARU	西非	十四	日本	大川
安東尼	SANTOS MARU	東非	十四	日本	大川

樂山	與九	REBECCA	峇生	十四	順芝	昌洋
和順	九	CHUWA MARU	新加坡	十四	昌洋	昌洋
基山	九	YAMAHIRIO MARU	新加坡	十四	芝喜	喜利
基山	九	KEELUNG	西貢	十四	利天	天健
新基	九	KYUSEI MARU	新加坡巴生港	十六	健華	華德
新基	九	HAMIWARI MARU	西貢	十六	德林	林弟
建蘭	九	KIN HING	西貢	十六	弟順	順華
蘭露	九	YOTAI MARU	新加坡巴生	十七	華順	順華
露乾	九	DON RUFINO	巴生拉惹務	十七	順華	華順
乾樂	九	CENTRAL MAKER	密汶荷力	十七	順華	華順
樂山	九	MONICA	金隆	十七	順華	華順
	九	YAMAKI MARU	新加坡	十七	順華	華順

吉里
日里
往、石叻
山度
柔佛
峇株巴轄
淡路
阿拉
御影
剛甲
墨西哥
羅薩
長快
檀香
亞利
柯士
大
滿的
菲律賓
往、洛
大

[illegible]

標準貨物收貨站 九龍倉25號倉

航友輪	2月11日	下午	載貨	運
	2月12日	下午	載貨	其他

"GRAND NAVIGATOR"
百 高 2月14日 下午四點貨(每週)
 2月15日 下午五點貨(其他)
"BURGO"
陰雨山丸 2月18日 下午四點貨(每週)
 2月19日 下午五點貨(其他)
"OTOWASAN MARU"
 收貨往美國西岸、東岸、溫
 哥華、及巴拿馬、波多黎各、
 牙買加等埠。

總代理：太平洋行
 華人貨部：(龍山大廈式樓)
 電話：272011, 226392, 233870。
 夜間服務電話：235085, 254086。
 1/ 辦事處：(卹氏大廈)
 電話：941729, 934692。

Lines
亞

M.S. "ASIAN GLOBE"
 快 輪
 二月廿二日落貨
 二月廿三日開行
 直放：亞庇、納閩
 凡收貨人請速來辦頭邊換貨手續
 付貨單照妥洽
 總代理：三利運輸有限公司
 地址：佛蘭申李寶號大門口內八號
 電話：三三三九 西貢五五八八

海 大 芬 新利 寶根 崖

順	往 檳榔嶼、吉打、 屋，則戶。	二月十六日開行
士	直透、暹羅	二月十七日開行
家	曼谷、西雅園	二月十八日開行
景	往 溫哥華、明威、 荷蘭。	二月十九日開行
華利	往暹羅	二月二十日開行
華利	BOUGAINVILLE	二月二十二日開行
華利	紐約、波士頓、滿地可、魁北克。	二月二十三日開行

二月十三日開行

二月十四日開行

二月十五日開行

二月十六日開行

二月十七日開行

二月十八日開行

二月十九日開行

二月二十日開行

二月二十一號開行

二月二十二號開行

二月二十三號開行

二月二十四號開行

二月二十五號開行

二月二十六號開行

二月二十七號開行

二月二十八號開行

二月二十九號開行

二月三十號開行

三月一日開行

三月二日開行

三月三日開行

三月四日開行

三月五日開行

三月六日開行

三月七日開行

三月八日開行

三月九日開行

三月十日開行

三月十一日開行

三月十二日開行

三月十三日開行

三月十四日開行

三月十五日開行

三月十六日開行

三月十七日開行

三月十八日開行

三月十九日開行

三月二十日開行

三月二十一日開行

三月二十二日開行

三月二十三日開行

三月二十四日開行

三月二十五日開行

三月二十六日開行

三月二十七日開行

三月二十八日開行

三月二十九日開行

三月三十日開行

三月三十一日開行

四月一日開行

四月二日開行

四月三日開行

四月四日開行

四月五日開行

四月六日開行

四月七日開行

四月八日開行

四月九日開行

四月十日開行

四月十一日開行

四月十二日開行

四月十三日開行

四月十四日開行

四月十五日開行

四月十六日開行

四月十七日開行

四月十八日開行

四月十九日開行

四月二十日開行

四月二十一日開行

四月二十二日開行

四月二十三日開行

四月二十四日開行

四月二十五日開行

四月二十六日開行

四月二十七日開行

四月二十八日開行

四月二十九日開行

四月三十日開行

五月一日開行

五月二日開行

五月三日開行

五月四日開行

五月五日開行

五月六日開行

五月七日開行

五月八日開行

五月九日開行

五月十日開行

五月十一日開行

五月十二日開行

五月十三日開行

五月十四日開行

五月十五日開行

五月十六日開行

五月十七日開行

五月十八日開行

五月十九日開行

五月二十日開行

五月二十一日開行

五月二十二日開行

五月二十三日開行

五月二十四日開行

五月二十五日開行

五月二十六日開行

五月二十七日開行

五月二十八日開行

五月二十九日開行

五月三十日開行

六月一日開行

六月二日開行

六月三日開行

六月四日開行

六月五日開行

六月六日開行

六月七日開行

六月八日開行

六月九日開行

六月十日開行

六月十一日開行

六月十二日開行

六月十三日開行

六月十四日開行

六月十五日開行

六月十六日開行

六月十七日開行

六月十八日開行

六月十九日開行

六月二十日開行

六月二十一日開行

六月二十二日開行

六月二十三日開行

六月二十四日開行

六月二十五日開行

六月二十六日開行

六月二十七日開行

六月二十八日開行

六月二十九日開行

六月三十日開行

七月一日開行

七月二日開行

七月三日開行

七月四日開行

七月五日開行

七月六日開行

七月七日開行

七月八日開行

七月九日開行

七月十日開行

七月十一日開行

七月十二日開行

七月十三日開行

七月十四日開行

七月十五日開行

七月十六日開行

七月十七日開行

七月十八日開行

七月十九日開行

七月二十日開行

七月二十一日開行

七月二十二日開行

七月二十三日開行

七月二十四日開行

七月二十五日開行

七月二十六日開行

七月二十七日開行

七月二十八日開行

七月二十九日開行

七月三十日開行

八月一日開行

八月二日開行

八月三日開行

八月四日開行

八月五日開行

八月六日開行

八月七日開行

八月八日開行

八月九日開行

八月十日開行

八月十一日開行

八月十二日開行

八月十三日開行

八月十四日開行

八月十五日開行

八月十六日開行

八月十七日開行

八月十八日開行

八月十九日開行

八月二十日開行

八月二十一日開行

八月二十二日開行

八月二十三日開行

八月二十四日開行

八月二十五日開行

八月二十六日開行

八月二十七日開行

八月二十八日開行

八月二十九日開行

八月三十日開行

九月一日開行

九月二日開行

九月三日開行

九月四日開行

九月五日開行

九月六日開行

九月七日開行

九月八日開行

九月九日開行

九月十日開行

九月十一日開行

九月十二日開行

九月十三日開行

九月十四日開行

九月十五日開行

九月十六日開行

九月十七日開行

九月十八日開行

九月十九日開行

九月二十日開行

九月二十一日開行

九月二十二日開行

九月二十三日開行

九月二十四日開行

九月二十五日開行

九月二十六日開行

九月二十七日開行

九月二十八日開行

九月二十九日開行

九月三十日開行

十月一日開行

十月二日開行

十月三日開行

十月四日開行

十月五日開行

十月六日開行

十月七日開行

十月八日開行

十月九日開行

十月十日開行

十月十一日開行

十月十二日開行

十月十三日開行

十月十四日開行

十月十五日開行

十月十六日開行

十月十七日開行

十月十八日開行

十月十九日開行

十月二十日開行

十月二十一日開行

十月二十二日開行

十月二十三日開行

十月二十四日開行

十月二十五日開行

十月二十六日開行

十月二十七日開行

十月二十八日開行

十月二十九日開行

十月三十日開行

十一月一日開行

十一月二日開行

十一月三日開行

十一月四日開行

十一月五日開行

十一月六日開行

十一月七日開行

十一月八日開行

十一月九日開行

十一月十日開行

十一月十一日開行

十一月十二日開行

十一月十三日開行

十一月十四日開行

十一月十五日開行

十一月十六日開行

十一月十七日開行

十一月十八日開行

十一月十九日開行

十一月二十日開行

十一月二十一日開行

十一月二十二日開行

十一月二十三日開行

十一月二十四日開行

十一月二十五日開行

十一月二十六日開行

十一月二十七日開行

十一月二十八日開行

十一月二十九日開行

十一月三十日開行

十二月一日開行

十二月二日開行

十二月三日開行

十二月四日開行

十二月五日開行

十二月六日開行

十二月七日開行

十二月八日開行

十二月九日開行

十二月十日開行

十二月十一日開行

十二月十二日開行

十二月十三日開行

十二月十四日開行

十二月十五日開行

十二月十六日開行

十二月十七日開行

十二月十八日開行

十二月十九日開行

十二月二十日開行

十二月二十一日開行

十二月二十二日開行

十二月二十三日開行

十二月二十四日開行

十二月二十五日開行

十二月二十六日開行

十二月二十七日開行

十二月二十八日開行

十二月二十九日開行

十二月三十日開行

鐵站合唱團活動

三月下旬大演出

【本報訊】鐵站合唱團自成立以來，在團長陳國治的領導下，積極展開各項活動，並獲得社會各界之熱烈支持。該團定於三月下旬舉行大型演出，屆時將有多首名曲獻演，以酬謝各界之厚愛。



鐵站合唱團成員合影。

善款待領

【本報訊】日前，中國貿易公司總經理陳國治，代表該公司向社會各界募集之善款，正式領回。此項善款將全數撥充該公司之慈善事業，以資助貧苦同胞。

中國貿易公司總經理陳國治領回善款。



商業聯合會職員合影。

旺角大廈總會會長

【本報訊】旺角大廈總會會長，日前在該會會員大會上，發表重要講話。會長強調，該會將繼續致力於改善大廈之居住環境，並加強與政府之溝通，以保障會員之合法權益。

今樂府

【本報訊】今日之樂府，內容豐富，包括多首名曲及精彩之樂評。讀者可透過此專欄，了解當今樂壇之動向，並欣賞名家之演奏。

香港電台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

商業二台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

麗的銀台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

綠的商業電台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

麗的電視

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

麗的電視二台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

翡翠台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

商業一合

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

商業二台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

麗的銀台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

綠的商業電台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

麗的電視

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

麗的電視二台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

翡翠台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

翡翠台

六時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
七時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。
八時，粵語新聞報導，內容詳盡，為聽眾提供第一手之新聞資訊。

歌唱片雖多
滑稽歌唱
我獨有提防假冒
老牌笑片
支11曲插
要苦南張太求花心恭
開酒四唱帝何如官發恭
問一兩唱伯如巧發恭
你不成老同火前發恭
格一創別

一路帶頭
全綫五場

第二週入

香港 皇后 文華
九龍 新聲 華
皇都 聯邦
聖宮 國寶
蘭寶

嘉禾榮
譽發行

永聯電
影公司

勝氏製
片公司

獨臂刀 大戰盲俠

主演 羽王
郎太新勝

張玲 汪玲 徐增宏
田安 公義

中星日 兩門雄 惠有片

鐵定後
金天星期
國日起正
場聯映

新的
確係
比舊
的好

細看本片
題材新
配搭新
打鬥新
立意新
無一不新

本片絕對新的典型

● ZATOICHI AND THE ONE-ARMED SWORDSMAN

新亞米力電影公司
北區發賣

（一）
（二）
（三）
（四）

處仍照常接登分類
總社香港荷李活道
中環分處砵甸乍街
九龍旺角辦事處廣
九龍代理佐敦道確
刊登分類廣告專線
(每日由上午九時

廣告。惠顧諸君所
一〇六至壹壹六號
香港華人銀行樓下
東道九百六十七號
頭售票處側集益號
電話：H式式壹五
至下午五時止）

垂注是幸。

吉樓招租
九龍漢口道八至十號
中區大馬路A座近半
酒店約一千呎可作寫
樓合意者請向辦事處
君引看

舖吉堤
九七式
公司電
可作肉
政府准
各種商
街市適
十九呎

官塘廠
房租售
鴻圖道32號三樓
伍千或一萬尺
售均可請電H
三七九五七洽

荃灣新樓

三個單位另數個單位
三式樓式個單位上午
至十二時八點半晚六至
807572

向南三面單邊西式店
四樓四百呎兩房一座
備齊交通便空氣好欲
日電七壹壹壹三〇

租出

西環 | 北街 建

北河街與福壽街轉角
下千尺二樓五千尺連
氣鐵欄等廉售可分期
九龍郵箱不送

近油麻地戲院新坡地
六樓三大房一廳
廁電浴廁俱全有意
買者請洽李治明君

吉樓廉售

新蒲崗彩虹邨
緯倫工
二樓全層16,000
接洽處：偉傑
電話：366

小犬出售

茲有蘇格蘭繫毛牧犬
大出賣該犬爲雌性
獎品由英國購入在
狗會註冊有意承購
電H九二〇三二八號
GORDON 先生治

平樓供
貸款一萬月供\$122
香港房屋貸款有限公司

**何東產業
長興大廈**
九龍旺角
長旺道十七號

暨平賣貨期數萬元
 月供十餘元即做業主
 下連自由業約千五
 尺尚有70年K67770

刊在 第七
第三頁

